

Belföldi hírek

budapest, 1983. április 22. bel p é n t e k

sb0001 4 130 mtib1001

gyorsabb, körültekintőbb ügyintézés - napirendek a tanácsi munka korszerűsítése /1. rész/

1983. április 22. - a főváros több kerületében e napokban tanácsüléseken és egyéb fórumokon foglalkoztak a tanácsi munka korszerűsítésével kapcsolatos tapasztalatokkal, a továbbfejlesztés feladataival.

angyalfüldön a tanácsülési előterjesztések többsége közérthető, jó színvonalú - vélik az illetékesek -, azonban gyakori, hogy az előadók túlságosan bőbeszédűen fogalmaznak, sok esetben hiányoznak a beszámolókból az alternatívák, s ez a tanácsstagokban olyan érzést kelt: nekik nincs más dolguk, mint az előre eldöntött megoldások szentesítése. a tanács és a végrehajtó bizottság munkáját eredményesen segítik a tanácsi bizottságok, javaslataikat azonban nem mindig hasznosítják a szakigazgatási szervek - állapították meg a tanácsülésen. a jövőben erősíteni kívánják a bizottságok részvételét a testületi döntések előkészítésében, végrehajtásuk ellenőrzésében. helyesnek bizonyult az a kezdeményezés, hogy a politikai körzetek többségében azonos időpontban tartották meg a fogadóórákat. így lehetővé vált, hogy az egyes politikai körzetek vezetői, a hmf körzeti bizottságainak aktivistái rendszeresen találkozzanak a tanácsstagokkal. bár az utóbbi hónapokban javult és gyorsult az állampolgárok ügyeinek intézése, az észrevehető fejlődés ellenére a szakigazgatási szervek munkájában még mindig nagyon sok a bürokratikus vonás, gyakran sematikus válaszokat adnak a tanácsstagok kérdéseire, egyes tanácsi tisztviselők nem fogadják szívesen az ügyfélcentrikus munkamódszerek bevezetését.



bel

- 2 -

1983.04.22.

ujpesten intézkedési tervet készítettek a tanács munkarendjének, munkamódszereinek fejlesztésére. a jövőben a nagyobb jelentőségű tanácsulási témákat már az előkészítés időszakában megvitatják a tanácstag csoportok, ezek tevékenységét június 30-ig felülvizsgálják annak érdekében, hogy munkájuk segítse elő a tanácsi határozatok jobb előkészítését, jobb kapcsolattartást a lakóbizottságokkal, a lakossággal, támogassa a lakóterületi kezdeményezéseket, a tanácstagok alaposabb tájékoztatása érdekében területi, intézményi, üzemi látogatásokat szerveznek számukra. beszámolóikra a szakigazgatási szervek, az ikv vezetőinek részvételével készítik fel őket. /folyt. köv./

na/ka/mz

00.10 220483 2285

-.-

sb0002 4 130 mtib1002

gyorsabb, ... /2. rész/

az egyes osztályok az év végéig felmérlik az ügyfélfogadás rendjével kapcsolatos állapotokat, s szükség esetén javaslatot tesznek a változtatásra. a kaposztásmegyeri városrész ellátása érdekében kidolgozzák a lakóterületre kihelyezett ügyfélfogadás lehetőségeit, konkrétabbá, számonkérőbbé teszik a tanács műszaki osztályának felügyeleti munkáját.

az i. kerületben megszüntették az egyes osztályok egymás közötti levelezését, és központi iktatót, ügyvitelszolgálati csoportot hoztak létre. felmérték az egyes munkafázisok idejét, szervezési intézkedéseikkel elérték: a különféle ügyek intézésének átfutási ideje nem több harminc napnál, vagyis az állampolgárok a törvényes határidőn belül kapják meg kérdéseikre a választ. az új módszerek eredményességét igazolja, hogy az utóbbi időben lényegesen csökkent az ügyfélforgalom: azelőtt ugyanis sokan ügyük intézésének sürgetése céljából keresték fel a tanácsot.

a nyilvántartások egyszerűsítése érdekében - kísérleti jelleggel - bevezették: a népességnylvántartás adatait közlik az érintett szakigazgatási szervekkel, azok pedig a hozzájuk érkező fontos információkat továbbítják a népességnylvántartó csoportnak. így elkerülhető a párhuzamos adattárolás, s az egyes osztályok - a naprakész adatok birtokában - eredményesebben tevékenykedhetnek. /mti/

na/ka/ag/mz sn

00.11 220483 1370

bel

- 3 -

1983.04.22.

sb0003 4 150 mtib1003

korszerűsítések a diósgyőri papírgyárban

1983. április 22. - elkészültek a tervek a diósgyőri papírgyár energiaszolgáltató rendszerének teljes felújítására, amihez még az idén hozzálátanak, a minőségi és okmánypapírok előállítására szakosodott üzemnek óránként hat és fél tonna tizenöt atmoszférai nyomású gőzre van szüksége, s ezt a meglévő energiarendszer már nem tudja kielégíteni, ezért van szükség a nagyarányú rekonstrukcióra, új nagy teljesítményű kazánok beszerzésére. felújítják az üzem egyik papírgyártó gépét is, hogy alkalmassá tegyék a megnövekedett minőségi követelményeknek megfelelő okmánypapírok készítésére. /mti/

tré/szn/ig st sn

00.11 220483 0665

-.-

sb0004 4 130 mtib1004

ifjúsági programok a budapesti kerületekben

1983. április 22. - a főváros kerületeiben a következő napok, hetek folyamán több napos rendezvények várják a fiatalokat, elsősorban a diákévről és a májusi békehónap eseményeihez kapcsolódva.

az óbudaiak május 1. és 9. között rendezik meg a kerületi ifjúsági napokat. május elsején a hajógyári sziget ad otthont a hagyományos majálisnak, ahol különböző társasjátékokat, versenyeket rendeznek, s a résztvevők uruguayi kortársaikat is vendégül látják. ezt követi a békenap, a politikai nap, a művészeti és ifjúsági nap, valamint a diáknapi, amelyeken filmvetítések, helytörténeti, szakmai és játékos vetélkedők, gyárlátogatások, divatbemutató, író-olvasó találkozó, irodalmi est vendégei lehetnek a kerület fiataljai. fórumot rendeznek ifjú tanácstagokkal és vállalati igazgatókkal a lakóterületet érintő kérdésekről, valamint a pályakezdők helyzetéről. a szombat a humor és a könnyűzene napja lesz, a vasárnap pedig a legkisebbeké és a sport rajongóié.

angyalföldön néhány napra diákcentrumot alakítanak ki májusban. az ünnepélyes kulcsátadástól a záró utcabálig sokféle érdekes, vonzó programra invitálják a kerület diákságát, többek között könnyűzenei koncertre, diákszínházak bemutatójára, kirakodóvásárra, fiatal iparművészek kiállítására. a vitacentrumban közigazdászokkal, politikusokkal, szociológusokkal beszélgethetnek az érdeklődők.

a xvii. kerületiek programjaikat - az országos kardiológiai intézettel közösen - az egészséges életmódra nevelés érdekében szervezik. az intézet ez év tavaszától a kerületi kisz-bizottsággal együttműködve szervezi azokat az akciókat, amelyek célja, hogy a kerület lakosai többet mozogjanak, sportoljanak, tartózkodjanak a szabad levegőn, s táplálkozási szokásaik egészségesen változzanak. /mti/

cs/ig ag sn

00.12 220483 1828

-.-

sb0005 4 160 mtib1005

sopiana-e-diáknapiok

1983. április 22. - az idén először pecsett is megrendezik a középiskolások kulturális seregszemléjét. a sopiana-e-diáknapiokat április 29. és május 1. között tartják meg. a mecsekaljai város a baranyaiakon kívül csongrád megyei és fővárosi gimnazisták, szakközép- és szakmunkásképző iskolás tanulókat lát vendégül a háromnapos rendezvénysorozatban. a sopiana-e-diáknapiokat ünnepi műsorral nyitják meg a széchenyi téren. ez alkalommal mutatják be várnai ferenc zenészerző juhász gyula versére komponált pécsről szóló kórusművét. a rendezvény során két napig tartó bemutatósorozaton szerepelnek az amatőr diákművészek, szólisták és csoportok ének-zenei, táncos, színjátszó, vers- és prózamondó műsorokkal. a diáknapiok alatt a pécsi ifjúsági házban fesztiválklub és információs központ működik a városba érkező mintegy ezer vendég tájékoztatásának segítésére. május elsején a diákvendégek részt vesznek az ünnepi felvonuláson, ők nyitják meg a tanulók, főiskolai és egyetemi hallgatók menetét, délután pedig a majális műsoraiban is fellépnek. este a pécsi nevelési központ új színháztermében rendezik meg a gálaműsort és a díjkiosztó ünnepséget, amelyet videofelvételről a pécsi kábeltelevízió nézői is megtekinthetnek. /mti/

kász/bné/ig st sn

00.12 220483 1275

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

áfészek a másodlagos nyersanyagok hasznosításáért

1983. április 22. - jó ütemben valósítják meg a fogyasztási szövetkezetek a szövetségnek a hulladékok, másodlagos nyersanyagok hasznosítására két évvel ezelőtt indított programját. az elképzelések valóra váltásához a szövetkezeti központ terveket dolgoz ki, megvalósításukhoz gyakorlati útmutatót ad, mindezzel a szövetkezeti termelők évente máris több tízmillió forint értékű megtakarítást értek el.

különösen eredményesen működnek a kiselejtezett gépjárművek hasznosítására berendezkedett áfész-műhelyek. már öt helyen szedik szét a kiöregedett teherautókat, traktorokat és targoncákat, mentik a még hasznosítható alkatrészeket. az idén megközelítően ötmillió forint értékű tengelyt, sebességváltót, szelepet, motorblokkot értékesítenek; egy részüket a szövetkezeti targoncák javítására használják fel.

egyes helyeken nem volt szükség beruházásra egy-egy jó ötlet megvalósításához. a nyirbátori, a hatvani és a gelsei áfész megszervezte a lefutott gumiabroncsok felvásárlását, ezeket újrafutózásra átadja az erre berendezkedett téesz-üzemeknek, s a feljavított gumikat visszaadja a felhasználóknak.

a polgári áfész-nél az alkotó ifjúság egyesüléssel közösen magyar találmány hasznosítására rendeznek be kísérleti üzemet, amelyben a kimerült akkumulátorokat élesztik újra. az egyszerű eljárás lényege; az öreg akkumulátor ólomcelláiról különleges folyadékkal leoldják a ráakódott oxidréteget, s ezzel újból üzemképesé teszik a telepet. ily módon kétszeresére, háromszorosára növelhető az élettartam. különösen hasznos lehet az új üzem a targoncákkal dolgozó vállalatoknak. ezek villamosenergiával hajtott anyagmozgató berendezéseinél ugyanis rövid idő alatt tönkremennek az akkumulátorok, cseréjük pedig 50-60 ezer forintba kerül. a szabadalom hasznosításával a költséget harmadára csökkenthetik. /mti/

kg/pá/ig jf sn

00.13 220483 1905

-.-



sb0007 4 150 mtib1007

gyújtóberendezés kismotorokhoz

1983. április 22. - korszerű elektronikus gyújtóberendezést fejlesztett ki a veszprémi bakony művek, a megbízást a kismotor- és gépgyártól kapták, és a tervek szerint a kertí gépekhez, szivattyukhoz, áramfejlesztőkhöz használatos kismotorokba építik be az új terméket. az új konstrukció biztonságosabb mint elődje, élettartama jóval több, s nem igényel külső áramforrást, akkumulátort. az elektronikus gyújtókészülékből az idén tizezret gyárt a bakony művek, jövőre pedig már 25 ezer készülék előállítását tervezik. /mti/

bév/mné/st/ig sn

00.13 220483 0588

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

épül a dunántul legnagyobb kenyérgyára

1983. április 22. - összeszerelték a 7400 négyzetméter alapterületű nagycsarnokot, és megkezdték a gépalapok betonozását az új székesfehérvári kenyérgyár építkezésén. a 185 millió forint értékű beruházással a jövő év közepére elkészül a dunántul legnagyobb péküzeme. a korszerű gyártósorokon naponta 48 tonna kenyeret süthetnek, és később napi 26 tonna kapacitású pékárugyártó sorral is bővül. a kenyérgyár fémszerkezetű, silórendszerű tiszttraktárát mikroprocesszoros számítógép-vezérléssel látják el. a gépszerelést szeptemberben, az üzemi próbákat 1984 májusában kezdik meg. /mti/

zsi/fné/st/mz sn

00.14 220483 0657

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

ismeretlen kossuth-levéllel gazdagodott a magyar országos levéltár

1983. április 22. - a napokban új szerzeménnyel, eddig ismeretlen, eredeti kossuth-levéllel gazdagodott a magyar országos levéltár. kossuth lajos 1868. január 22-én, turinban kelt levelét az angliában élő Lucy Zollmann asszony ajándékozta a levéltárnak. a kétoldalas - saját kezűleg írott - levél címzettje kármán bertalan, az ajándékozó nagyapja.

a jelentős forrásértékű irat kossuth életével, magatartásával kapcsolatban két fontos mozzanatra világít rá. a levélből kiderül, hogy a fiatal budapesti ügyvéd - kármán bertalan - kossuth életéről szeretett volna írni, s ehhez kérte annak hozzájárulását. a válaszban kossuth erélyes hangon lebeszéli erről a tervről kármánt, nyomatékosítva: erre a hírverésre neki nincs szüksége, ő tettekkel kívánja szolgálni a hazát. hozzáteszi: nem olvassa a vele foglalkozó kiadványokat, ő jobban ismeri a maga életét, mint azok a tollforgatók, akik írnak róla.

a levél következő részében kossuth utal arra, hogy hallotta: fogsága alatt írt naplójának egy részletét kiadták. mindez merő koholmány - fogalmaz élesen kossuth, hisz ő nem vezetett naplót fogsága idején.

az értékes dokumentumot a levéltár ugynevezett kossuth időrendi sorozatában helyezték el, s a kutatók számára hozzáférhetővé teszik. /mti/

na/ig ag sn

00.15 220483 1360

-.-



sb0010 4 160 mtib1010 /közönségszolgálat/

a tit természettudományi stúdió programjából

1983. április 22. - a halmi erdők gombáit mutatja be az érdeklődőknek színes diaképek segítségével április 25-én, hétfőn a gombászszakkör rendezvényén ottó károly imre. a hajózástörténeti klubban oláh katalin a navigáció történetével ismerteti meg a hallgatóságot.

kedden a tudományos- fantasztikus klub vitaestet rendez az év során eddig elhangzott előadásokról. a ciprust bemutató programban az egykori fővárossal, paphossal, a kétezer éves királysírokkal, a ciprusi múzeum kincseivel, az elnöki palotával, a szent jános katedrálissal és még számos érdekességgel ismerkedhetnek meg az érdeklődők, félegyházi gyula kalauzolása nyomán. az orvostudomány egyik legfontosabb vívmányáról, a mesterséges szivről, annak a gyógyításban való alkalmazásáról, a legfrissebb gyógyítási eredményekről matos lajos kutatóorvos, a magyar kardiológusok társaságának főtitkára tart előadást.

szerdán itália tájai közül az alpok legszebb hegyvidékét: a dolomitokat, valamint a garda-tavat, veronát, bolzanót és trentót mutatja be a résztvevőknek miczek györgy egyetemi adjunktus színes diaképekkel illusztrált előadásában.

antropisztikus principium címmel hernádi gyula író tart előadást csütörtökön - 17 órai kezdettel - a sci-fi szabadegyetem keretében. észak-erdélybe és a moldvai kolostorokba kalauzolja el a hallgatóságot ipach ildikó, s egyebek közt bemutatja nagyvárad, máramarossziget, szatmárnémeti, szaplonca nevezetességeit is. az ürfelvételeknek a földtanban való hasznosításáról síkhegyi ferenc geológus tart előadást.

pénteken - a természettudományi filmest keretében - a sivatagi show című természetfilmet vetítik a stúdióban. hollandiának, a tulipánok országának nevezetességeit: a világ legnagyobb kikötőjét, rotterdamot, a világ legkisebb városát, hadurodamot, és a legjellegzetesebb holland várost, delftet ismerteti meg az érdeklődőkkel rádai ödön.

a stúdió valamennyi programja 18 órakor kezdődik. /mti/

na/tr/s ag sn

00.15 220483 2014

-, -

sb0011 4 150 mtib1011

dolgoznak a kotróhajók

1983. április 22. - ismét munkához láttak a kotróhajók a velencei-tavon: három nagy teljesítményű berendezés kezdte meg a tómeder iszapjának a kiszippantását és az ipari feldolgozásra már nem alkalmas ugynevezett rontott nádasok eltávolítását. őszig újabb háromszázezer-háromszázötvenezer köbméter iszappal csökkentik a medret borító lágy réteget, s kétszázezer köbméternyi, a tó vízminőségét rontó nádast kotornak ki. velence és sukoró térségében, valamint a szunyogszigeti hajóbejáratnál dolgoznak a gépek. ez a munka, amely már csaknem két évtizede folyik, a tó vízminőségének védelmét, az elöregedés megakadályozását szolgálja. eredményeként a tó vízminősége már egy osztálynyit javult, a kgst-szabványok szerinti 4-ből a 3. osztályba lépett. további javulást eredményez majd, hogy tavaly áttelepítették a tóba sok szennyező anyagot hordó császár patak torkolatát, s az idén már tározón, valamint nagyobb nádterületen, megsűrve, érzékelik a patak vize a velencei-tóba. /mti/

dáv/fné/s st sn

00.16 220483 1036

-, -

sb0012 4 160 mtib1012 /közönségszolgálat/

kiállítások békésben

1983. április 22. - a jövő héten több új kiállítás nyílik békés megyében. április 28-án, csütörtökön szeghalmon az ifjusági házban a sárréti napok alkalmából két nádudvari népművész mutatkozik be: ifju fazekas istván, a népművészet ifju mestere és varga lajosné népi iparművész közös tárlata május 5-ig lesz látható. pénteken, 29-én a gyulai vármuzeumban megnyílik az újjárendezett állandó történelmi kiállítás. május 1-én békéscsabán a színház előtti téren a felvonulás után nyílik meg a „termő ékes ág, országos fényképtárlat, amely az anyaságról, családról, gyermekekről készült legszebb képek bemutatója. /mti/

sam/ke/er st

07.55 220483 0668

--

sb0013 4 150 mtib1013 /közönségszolgálat/

vásárnaptár

1983. április 22. - ezen a hét végén, elsősorban vasárnap, ismét bőséges a belkereskedelem vásárnaptára.

április 23-án, szombaton kondoroson és mágocon országos állat- és kirakóvásárt tartanak.

április 24-én, vasárnap országos állatvásár lesz kunhegyesen, országos kirakóvásár érden. országos állat- és kirakóvásárt rendeznek albertirsán, fülöpszálláson, hajóson, nagykátán, nagykőrösön, pécsváradon, szigetszentmiklóson, szirákon és tápiógyörgyén. autóvásárra hívják a jelenlegi és a leendő gépkocsi tulajdonosokat albertirsára, csongrádra, csornára, debrecenbe, egerbe, érdre, hatvanba, kecskemétre, kisujszállásra, komáromba, komlóra, miskolcra, nagyatádra, nyíregyházára, pécsre, siklósra, siófokra, szarvasra, szigetszentmiklóssra és zalaszentgrótra. /mti/

kf/kf/er bam sn

08.02 220483 0818

--

sb0014 4 150 mtib1014 /közönségszolgálat/

agrometeorológiai tájékoztatás és előrejelzés

1983. április 22. - a múlt hét közepén az évszakhoz képest hűvös, erősen felhős, szeles csapadékos idő volt. a talaj nedvességtartalma országszerte kedvezően alakult, általában 80 és 100 százalék között változik. a hét végétől fokozatosan felszakadozott a felhőzet, a szél is mérséklődött. a sok napsütés hatására erősödött a nappali felmelegedés, de a derült szélcsendes éjszakákon erős volt a lehülés, hajnalban az ország északi tájain gyenge fagyok is előfordultak; szerencsére ezeken a területeken a gyümölcsfák még nem jutottak olyan állapotba, hogy a fagyok komolyan károsíthatták volna.

hétfőtől erőteljes felmelegedés indult a kora délutáni órákban, 20-25 fokos hőmérséklettel. az éjszakák is enyhébbek lettek, a hajnali legalacsonyabb hőmérséklet 10-15 fok között alakult, s a talaj hőmérséklete elérte a 16 fokot. a kedvező időben szinte mindenütt gyors ütemben halad a mezőgazdasági munka.

a következő időszakban, április 22-től 28-ig, tovább folytatódik a nyárias, meleg idő. a nappali felmelegedés eleinte 20-25 fok, később 22-27 fok körül alakul, a hajnali hőmérséklet 10 fok körül várható. a hét végén kevés lesz a felhőzet, de záporokra, zivatarokra lehet számítani, jelentősebb csapadék nem valószínű.

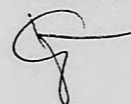
a jövő hét közepére délnyugat felől felhőátvonulások, zivatarok, záporok várhatók. a felhős helyeken a hőmérséklet 20-25 fok között lesz.

a várható időjárás kedvez a melegigényes zöldnövények, például az uborka, a bab, a dinnye vetésének, s a gyümölcsfák virágzása is zavartalan lesz.

május első napjaiban erősebb lehülés várható, olyannyira, hogy talajmenti fagyokra is lehet számítani. /mti/

kf/kf/er bam sn

08.12 220483 1721



--

1983.04.22.

sb0015 4 130 mtib1015

halálos balesetek

1983. április 22.- komárom megyében baj belterületén pirka lászló, 49 éves szállításvezető, tatabányai lakos személygépkocsijával elütötte a kerékpárján közlekedő kocsis sándor 67 éves nyugdíjas, tatabányai lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője ittas állapotban, figyelmetlenül vezetett. a rendőrség őrizetbe vette. dunaharaszti belterületén hasznos zoltán 18 éves tanuló, helyi lakos motorkerékpárjával elütötte képesi béla 32 éves szerelő, helyi lakost, aki kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros vezetője nem az ut- és látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

hajduböszörményben, a gabonaforgalmi és malomipari vállalat keverő üzembében kiss józsef 50 éves rakodó, helyi lakos munkavégzés közben beleesett a lefolyócsőbe és a rázuduló kukorica alatt megfulladt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

szigetthalmon, a csepeli autógyár végrevíziós műhelyében vászin istván 45 éves szerelő, tököli lakos járó motor mellett akarta egy autóbusz sebességváltóját beállítani, eközben az autóbusz elindult és vászint a falhoz nyomta. vászin a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint vászin istván megsértette a munkavédelmi szabályokat. /mti/
ka/er olt

09.19 220483 1401

--

1983.04.22.

sb0016 4 130 mtib1016

elhunyt bakonyi józsef

1983. április 21. - bakonyi józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1943-tól volt a párt tagja, 78 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása április 29-én, pénteken délután 15 órakor lesz a rákoskereszturi ujköztemetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága /mti/

mi/gw olt

09.19 220483 0346

--

sb0017 4 180 mtib1018

Lottószámok

1983. április 22.- a sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a komlón megtartott 16. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

25, 64, 78, 79, 88. /mti/

ka/gw olt

10.14 220483 0241

--

sb0018 4 150 mtib1021 /közönségszolgálat/

forgalmi változások

1983. április 22. - a MÁV budapesti igazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy pályaépítési munkák miatt április 25-e 29-e között a budapest-cegléd közötti vasútvonalon a személyszállító vonatok közlekedésében bizonyos változások lesznek - több vonatpár csak Kőbánya-kispestig közlekedik. ezért az igazgatóság kéri az említett vonalon utazókat, hogy saját érdekükben részletes felvilágosítást kérjenek az állomásokon. /mti/

mi/gw olt

10.23 220483 0476

-. -

sb0019 4 150 mtib1022

országos kereskedelempolitikai tanácskozás /1.rész/

1983. április 22. - pénteken, a magyar kereskedelmi kamara székházában országos kereskedelempolitikai tanácskozást rendezett a belkereskedelmi minisztérium. a tanácskozáson részt vett faluvégi lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervehivatal elnöke is.

juhár zoltán miniszter megnyitójában az első negyedévi eredményeket értékelve elmondta, hogy a kiskereskedelmi forgalom mind folyó-, mind összehasonlítható áron meghaladta a múlt év első három hónapjának értékesítését, s - a vegyes iparcikkek kivételével - jobban növekedett a tervezettnél is. a miniszter felhívta a vállalatok figyelmét, hogy a beszerzések az év első három hónapjában nem követték az áruforgalom növekedését, a készletek 1,5 százalékkal csökkentek. ennek oka nem az áruhiány volt, hanem az, hogy a vállalatok egy része így akarta mérsékelni költségeit. bár a készletek csökkentése kétségtelenül könnyebb, mint a hatékony gazdálkodás, nem engedhető meg, hogy a vállalatok kizárólag ilyen módon szorítsák le költségeiket.

a miniszter a továbbiakban ismertette a belkereskedelmi és a társmisztériumok között a közelmúltban folytatott tárgyalások eredményeit. a többi között elmondta, hogy a mém vezetői szavá tették: a mezőgazdaság és az élelmiszeripar termelési képességeit nem használja ki eléggé a kereskedelem. a boltok nagy részében nem jelenik meg az a választék, amit az élelmiszeripar termel. jogos az a kritika is, hogy gyakran nem kapni záróráig tejet és kenyeret az

üzletekben. ennek a követelménynek pedig az élelmiszerkereskedelem még kockázati alapja terhére is köteles eleget tenni.

az iparcikk kereskedelemben gondot okoz, hogy az utóbbi időben romlott az iparvállalatok szerződéskötési készsége, s több termelő alapanyag-, csomagolóanyaghiányra hivatkozva megszegi a kereskedelemmel kötött szerződését. az akadozó építőanyagkinálat az állami tervbizottság közelmúltban hozott határozata nyomán várhatóan javulni fog: putnokon kisméretű téglá-, ócsán cserépgyár épül, nyolc téglagyárat felújítanak, s a folyamatban levő beruházásokat meggyorsítják. az építőanyag ellátás javításában segítséget ígért az ipari minisztérium is. a két tárca közösen dolgozza ki azokat az intézkedéseket, amelyek révén a különféle szerelvényekből, például szegből, csavarból, gáz- és vízvezetékcsövekből javítható a kínálat. a belkereskedelem a forgalmazás feltételeit korszerűsíti: ennek első lépése a fészkek áruházi lánc kiépítése és a telepek rekonstrukciója.

/folyt. köv./

mg/gg/gw

10.29 220483 2563

-. -

sb0020 4 150 mtib1023 /közönségszolgálat/

karbantartás miatt víznyomás csökkenés a dél-pesti kerületekben

1983. április 22. - a fővárosi vízművek szombat reggel hat órától hétfő reggel hat óráig karbantartási munkálatokat végez a dél-pesti nagy átmérőjű vezetékknél. ezért a ix., a xviii., a xix., a xx. és a xxi. kerület teljes területén, valamint halásztelek községben a víznyomás csökkenése várható és a víz is zavarossá válhat. a zavaros víz egészségre nem ártalmas, s ülepítés után fogyasztható. a vízművek kéri az érintett lakosok türelmét és megértését. /mti/

sb/ka/er olt

10.34 220483 0555

-. -

sb0021 4 130 mtib1024

koszoruzás a Lenin szobornál

1983. április 22. - vlagyimir iljics lenin születésének 113. évfordulója alkalmából pénteken koszoruzási ünnepséget rendeztek a szovjet állam megalapítójának, a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyiségének budapesti szobránál, a dózsa györgy uti felvonulási téren.

a szovjet és a magyar himnusz elhangzása után oszter sándor színművész elszavalta váci mihály: kelet felől című versét. ezt követően a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és budapesti bizottsága nevében herczeg károly, a kb tagja, és király andrásné, az mszmp budapesti bizottságának titkára koszoruzott. a minisztertanács koszoruját ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter, valamint pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter helyezte el.

a szovjetunió budapesti nagykövetségének nevében vlagyimir bazovszkij nagykövet és valerij muszatov követőtanácsos koszoruzott. a szakszervezetek országos tanácsa részéről földvári aladár elnök és kiss károly alelnök helyezte el a megemlékezés virágait. a magyar kommunista ifjusági szövetség központi bizottsága nevében köpf lászlóné, a kisz kb titkára és baán gábor, a kisz kb tagja; a magyar-szovjet baráti társaság nevében drucker tiber és végh lászló, az országos elnökség tagjai; budapest főváros tanácsa képviselőjében pénzes jános elnökhelyettes és varga sándor, a tanács pártbizottságának első titkára helyezte el a kegyelet koszoruit.

a hála és a megemlékezés virágaival borították a szobor talapzatát a fővárosi dolgozók, fiatalok képviselői is.

a koszoruzási ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget.
/mti/
kj/ka/er olt

10.36 220483 1657

--

sb0022 4 150 mtib1025

országos kereskedelempolitikai ... / 2.rész/ - ehhez a tüzép vállalatok saját erőforrásaik mellé előreláthatóan hitelt és állami támogatást is kapnak.

a miniszter megállapította, hogy a vállalatok az árakat a korábbiaknál jobban felhasználják a kereslet-kinálat összhangjának megteremtésére, s a beszerzésnél valamivel nagyobb árualkut folytatnak. jobban meg kell követelniük viszont a termelőktől a minőséggel arányos árat, és indokolt esetben az árcsökkentést is. felhívta a figyelmet, hogy a vállalatok az eddiginél nagyobb figyelmet fordítsanak az árváltozásokkal kapcsolatos tájékoztatásra.

a miniszter ismertette az ezévi importlehetőségeket, hangsúlyozva: a belkereskedelem nem mondhat le arról, hogy az importáru ösztönözze a hazai ipart jobb, korszerűbb, s divatosabb termékek gyártására, másrészt az ország gazdasági érdekei is megkövetelik, hogy aktívan részt vegyünk a nemzetközi munkamegosztásban, elsősorban a baráti országokkal. a fejlett tőkés országokkal a kooperációk bővítése célszerű, azok eddigi eredményei biztatóak.

a belkereskedelem továbbra is folyamatos importkinálatot biztosít az itthon nem, vagy nem elegendő mennyiségben termelt alapvető fogyasztási cikkekből. nem vagyunk azonban olyan gazdagok - mutatott rá a miniszter -, hogy olyan termékekért adjunk ki devizát, amelyeket jobb szervezéssel a hazai ipar rentábilisan, jó minőségben, magas színvonalon tud gyártani. mielőbb meg kell teremteni a kapacitást olyan termékek előállításához, amelyeket súlyos hiba valutáért vásárolni. ilyen például a szeg, csavar, háztartási fémtömegcikk, kerti szerszámok.

az idegenforgalom előtt álló legfontosabb feladatként juhár zoltán a szolgáltatások, a programkinálat bővítését jelölte meg. elmaradásunkra jellemző, hogy míg a nagyobb idegenforgalommal rendelkező országokban 15 százalék körül van a különböző programokból, szolgáltatásokból származó bevétel, nálunk ez az arány alig 5 százalék. az idegenforgalmi kínálat gazdagításához jobban fel lehetne használni az ország kulturális értékeit, ehhez a vállalatok az idegenforgalmi alapból támogatást is igényelhetnek. fontos feladat a belföldi turizmus fejlesztése, a balaton tehermentesítése érdekében azonban a figyelmet más üdülőhelyekre is fel kell hívni. e célból tárcaközi munkaprogramot dolgoznak ki.

/folyt.köv./

mg/gg/gw

10.36 220483 2348

--

sb0023 4 130 mtib1026

elhunyt bagi mihály

1983. április 22. - bagi mihály, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének tagja, a finommechanikai vállalat volt dolgozója életének 64. évében súlyos betegség következtében elhunyt. temetése április 26-án 15 órakor a pesterzsébeti temetőben lesz.

magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/
ka/er olt

10.37 220483 0384

-.-

sb0024 4 150 mtib1030

sajtótájékoztató a kölni vásárokról - norbert burger:
határozottan a kereskedelmi korlátozások ellen vagyunk

1983. április 22. - köln a világ egyik legnagyobb vásárvárosa, ebben az évben 27 nemzetközi szakvásárnak és kiállításnak ad otthont. a vásárváros programjáról pénteken sajtótájékoztatót tartottak a hilton szállóban.

norbert burger, köln főpolgármestere, a vásár- és kiállítás-szervezők felügyelőbizottságának elnöke elmondta: a szocialista országok hagyományos kiállítók kölnben, a szakrendezvényeken évente mintegy 140 külkereskedelmi és iparvállalat mutatkozik be a kgst-államokból. magyarország rendszeresen 19-20 vásáron állít ki, az utóbbi 10 évben megnégyszereződött a magyar vállalatok érdeklődése a kölni kiállítások iránt. az idén is mintegy 50 vállalat részvételére számítanak, elsősorban az élelmiszer-világkiállításon, a butor, valamint a sportszervásáron.

a magyar vállalatok kölni bemutatóinak mindig nagy a sikere. ezek a kiállítások és az ott létrejövő üzletek nagymértékben hozzájárulnak a magyar-nszk gazdasági együttműködés elmélyítéséhez. a főpolgármester emlékeztetett arra, hogy a két ország iparvállalatai és intézetei között 400 kooperáció van érvényben és mind több harmadik piaci együttműködést hoznak létre közösen.



a kölni vásárrendezők rendszeresen felkeresik legfontosabb partnereiket, ezúttal moszkvából érkeztek budapestre, innen belgrádba és zágrádba utaznak. mostani tárgyalásaikon arra is törekednek, hogy a magyarországi vásárokon minél több nszk-beli kiállító vegyen részt.

norbert burger az újságírók kérdéseire válaszolva kijelentette: az nszk-ban történt kormányváltozásnak nincs és nem is lehet kihatása a szocialista országokkal folytatott gazdasági kapcsolatokra. az nszk elkötelezettje a szabad világkereskedelemnek, s éppen úgy, mint például magyarország, mind intenzívebb külkereskedelemre törekszik. véleménye szerint az nszk-nak érdeke mindenkivel kereskedni és együttműködni. mi határozottan a korlátozások ellen vagyunk - mondotta. végül hozzáfűzte: minél intenzívebbek és tartósabbak a kelet-nyugati gazdasági kapcsolatok, annál nagyobb esélye van a békés egymás mellett élésnek is. /mti/
sz/mi/er sl olt

11.43 220483 2215

-.-

sb0025 4 130 mtib1031

az országos közlekedésbiztonsági tanács ülése /1. rész/

1983. április 22. - az elmúlt év baleseti helyzetének jellegzetessége abban foglalható össze, hogy tendenciájában tovább folytatódott a balesetek számának csökkenése, de nem olyan ütemben, mint ahogy az előző két év tapasztalatai alapján erre következtetni lehetett - állapította meg grímelsándor rendőrezredes, az okbt ügyvezető elnöke, az országos közlekedésbiztonsági tanács ülésén, pénteken, a belügyminisztérium művelődési házában.

mint a beszámolóból kiderült a hazai motorizáció fejlődésének nem szükségszerű velejárója a balesetek állandó növekedése - ezt bizonyítja a tavalyi statisztika, mely szerint 1982-ben, ha szerény mértékben is, de 0.5 százalékkal csökkent a sérüléssel járó közúti balesetek száma. a forgalom biztonságának javulását a veszélyeztető tényezők növekedése ellenére sikerült elérni: tavaly 120 ezer új vezetői engedélyt adtak ki, s jelenleg az ország felnőttkorú lakosságának 37 százaléka, több mint 2.4 millió ember rendelkezik vezetői engedéllyel. emellett nagymértékben szaporodott a gépjárműpark is, különösen a személygépkocsik száma.

az elmúlt esztendőben 18 ezer 221 személyi sérüléses közúti közlekedési baleset történt, örvendetes, hogy a halálos balesetek száma 1.9, a súlyos kimenetelűeké pedig 2 százalékkal csökkent,



további temivalókat sürget viszont, hogy a könnyű sérülé-
 balesetek száma kis mértékben növekedett. egyébként összesen 24 ezer
 264-en sérültek meg, 596-tal kevesebben, mint az előző évben. tovább
 növekedett a közut és a vasut kereszteződésében történt balesetek
 száma. ezek a tragédiák azért következtek be, mert figyelmen kívül
 hagyták a sorompók piros jelzését, illetve a járművezetők nem tettek
 eleget a megállási kötelezettségüknek.

bár tavaly 172-vel kevesebb gyalogost ért sérülés az utakon,
 mint a megelőző évben. ez az adat senkit sem nyugtathat meg, mert a
 járművezetők 5103 gyalogost ütöttek el. a balesetet szenvedett 14
 éven aluli gyermekek száma 25-tel kevesebb, mint 1981-ben. azonban
 elszomorító az a tény, hogy az 1218 gyermekbaleset szenvedő
 alanyának mintegy egyharmada 6 éven aluli volt. az összes
 baleseteknek 22.3 százaléka a fővárosban történt. az átlagosnál
 jóval több baleset volt szabócs-szatmár és szolnok megyében.

/folyt. köv./

és/mi/kö olt
 11.44 220483 2324

.-.

sb0026 4 160 mtib1032

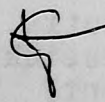
markusovszky-díjak átadása

1983. április 22. - markusovszky lajosra, a magyar orvostudomány
 és egészségügy egyik legkimagaslóbb alakjára, az orvosi hetilap
 megalapítójára emlékeztek születésének 168. évfordulója alkalmából
 pénteken az egészségügyi dolgozók szakszervezetének székházában
 tartott ülésen. petri gábor akadémikus tudományos gondolkodás,
 orvosképzés és orvoslás címmel tartott előadást.

dr. füzi istván, az egészségügyi dolgozók szakszervezetének
 főtitkára átnyújtotta az orvosi hetilap markusovszky-díjait annak a
 nyolc tanulmány szerzőjének, akik 1982-ben jelentős mértékben
 hozzájárultak az orvosi hetilap - a legrégebbi, ma is megjelenő
 magyar sajtótermék - színvonalának emeléséhez. majd jutalmakat és
 markusovszky-émlékérmeket adtak át a folyóirat tudományos
 referenseinek, illetve külső munkatársainak tevékenységük
 elismeréseként. /mti/

me/kö/ -ár/gw olt

11.44 220483 0899



.-.

sb0027 4 130 mtib1033

az országos közlekedésbiztonsági tanács ülése /2. rész/

a baleseti okok között - a csökkenő tendenciája ellenére is -
 változatlanul a sebesség helytelen megválasztása áll az első helyen.
 sok baleset történik azért, mert az elsőbbségi jogot nem adják meg.
 a forgalmi akadályokat, torlódásokat sokan türelmetlenül viselik el,
 s ez is baleseti forrás.

változatlanul súlyos gondot jelent az ittas vezetés. az összes
 balesetek 18.8 százalékát követték el olyan vezetők, akik előbb a
 pohár fenekére néztek, s úgy ültek volánhoz. a legtöbb ittas
 állapotban okozott halálos kimenetelű baleset pest, bács, és szabócs
 megyében következett be.

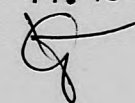
az okbt ügyvezető elnöke szólt arról, hogy javult a rendőri
 szervek forgalmat segítő - irányító és ellenőrző munkája, amelyet
 önkéntes társadalmi segítők ezrei támogattak. a több százezer
 szabálysértési feljelentés és helyszíni bírság mellett a
 leghatásosabb megelőzési eszköznek továbbra is a vezetői engedély
 visszavonása bizonyult; erre 22 ezer 395 esetben került sor. az
 összes visszavonások 61 százaléka ittas vezetés miatt történt. a
 közlekedésbiztonsági tanácsok elsősorban széleskörű társadalmi
 mozgalmakkal, akciók szervezésével, s nevelőmunkájukkal,
 felvilágosító előadások rendezésével járultak hozzá az állami
 szervek törekvéseihez.

a legfontosabb teendőkről szólva a halálos és súlyos balesetek
 csökkentését, az ittas vezetés elleni küzdelmet, a járművezetők és
 gyalogosok közötti partnerkapcsolat javítását tette első helyre a
 beszámoló. hangoztatta: a propagandában különösen fel kell hívni a
 figyelmet az olyan veszélyhelyzetekre, amelyeket például az
 uttestre történő hirtelen, vigyázatlan lelépés, vagy a tilos
 jelzésen történő áthaladás jelent. fokozni szükséges a kijelölt
 gyalogos átkelőhelyek biztonságát is. a közlekedés nagyobb
 biztonságát szolgálja újabb jelzőlámpák, táblák, utburkolati jelek
 elhelyezése, célszerű alkalmazása és a kijelölt gyalogos
 átkelőhelyek jobb megvilágítása. a gyermekbalesetek elleni
 küzdelemben is jobban kell építeni az iskolai oktatásra, de a
 gyermektragédiák megelőzése nemcsak szülői, iskolai feladat, hanem
 minden felnőtt kötelessége is.

az ülésen horváth istván. belügyminiszter, az okbt elnöke
 elismeréseket nyújtott át azoknak, akik eredményes munkát végeztek a
 közlekedésbiztonság fejlesztése érdekében. /mti/

és/mi/kö olt

11.46 220483 2359



.-.

sb0028 4 130 mtib1035 /közönségszolgálat/

szombaton nyit a csillaghegyi strand

1983. április 22. - a nyár közeledtét, a meleg idő beköszöntését jelzi, hogy egyre-másra nyitják meg kapuikat a vendégek előtt a főváros kedvelt strandföldjei: elsőként a csillaghegyi strand, amely április 23-án, szombaton már várja a látogatókat.

ezt követően április 30-tól a felüdülésre, kikapcsolódásra vágyók már felkereshetik a palatinus, a csepeli, a pesterzsébeti, a szabadság és a kispesti strandföldöt is. a hideg-, illetve langyosvízű strandok közül május 7-én a római és a pünkösdföldi, május 21-én a pestlőrinci és május 28-án az albertfalvi, a cinkotai és a rákoscsabai nyitja meg kapuit.

a pesterzsébeti strandot korábban a hidegvízű fürdőhelyek közé sorolták, ám a területén feltárt melegvíz hasznosításával növelni tudták az ottani medencék vizének hőfokát. a kispesti strandon a fürdővíz korábban alig érte el a 20 celsius fokot, ujabban ott gázkazán melegíti fel a medence vizét.

a fővárosi fürdőigazgatóság tíz strandjára idénybérletet is válthatnak a fürdőzők. /mti/

fr/ka/ár/gw olt

11.57 220483 1081

-.-

sb0029 4 150 mtib1036

vasas veteránokat köszöntöttek

1983. április 22. - pénteken, a vasasszakszervezet székházában több mint 300 nyugdíjas veteránt köszöntöttek. közülük négyen immár hetven éve vasas-aktivisták, ők a szakszervezeti munkáért kitüntetés arany fokozatát is átvették herczeg károlytól, a szakszervezet főtitkárától. tizen hatvan éve, huszan ötven éve, a többiek pedig négy évtizede vesznek részt a mozgalomban. valamennyien emléklapot kaptak. /mti/

sz/er sl olt

12.15 220483 0470

-.-

sb0030 4 150 mtib1037

magyar-kubai ipari tárgyalások

1983. április 22.- méhes lajos ipari miniszter meghívására hazánkban tárgyalt marcos lage, kubai vas-, acélipari és kohászati miniszter. a tárgyalások során egyeztettek az ikarus-autóbuszok összeszerelésére aláírt kooperációs egyezményből adódó feladatokat. megállapodtak a termelési és műszaki-tudományos együttműködés bővítésében, különösen az orvosi műszerek, a városi telefon-alközpontok és az elektronika területén.

a kubai delegáció látogatást tett az ikarus karosszéria- és járműgyárban, a medicor művekben, a bhg híradástechnikai vállalatnál és a csepel autógyárban.

marcos lage pénteken elutazott budapestre. /mti/

ka/sz/sl/gw olt

12.15 220483 0701

-.-

sb0031 4 160 mtib1038

koszoruzási ünnepség

1983. április 22. - pénteken a farkasréti temetőben születésének 70. évfordulója alkalmából koszoruzási ünnepséget rendeztek jékely zoltán költő sírjánál.

az ünnepségen a kétszeres józsef attila-dijas költőre emlékezve, a művelődési minisztérium, a magyar írók szövetségének képviselői, valamint családtagok, rokonok és barátok helyezték el a megemlékezés virágait, koszorúit. /mti/

-ti/mi/kö -ár olt

12.20 220483 0444



-.-

sb0032 4 130 mtib1039

sajtótájékoztató a május 1-i rendezvényekről /1. rész/

1983. április 22. - a nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepét május 1-e immár hagyományos gondolatai, a proletár internacionalizmus, a békéért, a szocializmusért folytatott harc, az alkotó munka jegyében szervezzük - hangsúlyozta juhász zoltán, a szakszervezetek budapesti tanácsának titkára a május 1-i rendezvénysorozat fővárosi programjáról tartott sajtótájékoztatón pénteken, a magyar sajtó házában.

Idén is mintegy 200-250 ezer fővárosit várnak a dózsa györgy uti felvonulásra, amely várhatóan két órás lesz. a délelőtti tizkor kezdődő demonstrációt fanfárok hangja nyitja meg, uttörők köszöntik kedves szóval, virággal a tribünökön helyet foglaló párt- és állami vezetőket, külföldi vendégeket. a már megkezdődött próbák során mindinkább testet öltő elképzelések szép látványt ígérnek a nyitóképek szemlélőinek: sok száz uttörő kezükben virággal; öt kört alakítva vöröszászlós fiatalok akik a nyitáskor vörös csillagot formálnak; ezer budapesti ifju, aki a különböző országok zászlóit viszik; májusfák, színes virágok - derüs, látványos képek sora követi egymást. a nyitódemonstrációk után kilenc oszlopban haladnak el a tribünök előtt tízemégy kerület dolgozói, lakói. a kerületi csoportok is élőképekkel indulnak, bemutatva a városrészek legjellemzőbb gazdaságpolitikai városfejlesztési eredményeit, táblákkal, transzparesekkel, makettekkel. a dolgozók menete a rendezők, a résztvevők szándéka szerint képet ad arról: mit tesznek a fővárosiak a xii. pártkongresszus határozatainak megvalósításáért, miként kérnek részt a vi. ötéves terv céljainak, az ideai tervek feladatainak megvalósításából. sok ötlettel, leleménnyel készülnek a budapestiek a seregszemlére, keresve azokat a látványos elemeket, formákat, amelyek leginkább kifejezik kollektívájuk törekvéseit, képet adnak szakmájukról, vállalatukról.

a dolgozók menetét az idén megalakulásának 35. évfordulóját ünneplő magyar honvédelmi szövetség blokkjai követik: az 1100 fiatal felvonulása a technikát, a sportot és a honvédelmet ötvözi egységbe. őket háromrészes sportbemutató követi: előbb fiúk botgyakorlatai, majd lányok szalaggyakorlatai következnek, s a fiatalok a záróképpen tömör vöröscsillagot alakítanak ki, mely előtt a békét jelszó betűi jelennek meg.

április 30-án 11 órakor a gellérthegyén, 12 órakor a parlament előtt vonják fel ünnepélyesen, katonai tiszteletadással az állami zászlót, illetve a nemzetközi munkásmozgalom vörös lobogóját.

a munka ünnepén ez évben is gazdag, színes program várja a fővárosiakat. sok helyütt már az ünnepet megelőző nap is számos kulturális-, sportrendezvényre kerül sor. /folyt. köv./ er

12.21 220483 2687

--

sb0033 4 130 mtib1040

sajtótájékoztató ... /2. rész/

ezek közül is kiemelkedik a kétnapos, központi városligeti majális. programjának kialakításakor a szervezők alapvető célja az volt, hogy a vidám, szórakoztató események színesítése, gazdagítása mellett erősítsék azok politikai jellegét is.

Politikai fórumot rendez a népszabadság, számos neves közéleti személyiséggel, miniszter, politikus részvételével. lesz diszkó, cirkuszparádé, modern táncbemutató, néptáncműsor, jazz-rivalda. a népszava színpadán karate-bemutató, kresz-vetélkedő és politikai fórum várja az érdeklődőket. az mhsz sátraiban a szövetség széles körű munkájáról kaphatnak képet a látogatók, megismerkedhetnek a többi között az ejtőernyőzéssel, a modellezéssel, a haditornajátékokkal.

április 30-án és 1-én a főváros mind a 22 kerületében majálisokkal, vetélkedőkkel, családi- és gyermekprogramokkal várják az érdeklődőket. /mti/
ag/er -ár olt

12.23 220483 0918

--

sb0034 4 180 mtib1042 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. április 22. - a meteorológiai intézet jelenti pénteken délben:

holnap már többórás napsütés

a brit-szigetektől délnyugatra az atlanti-óceán felett, valamint közép-európa és a skandináv-félsziget felett egy-egy ciklon örvénylik. a kárpát-medence időjárását egyelőre az említett, közép-európa feletti ciklon alakítja. az elmúlt napokra jellemző száraz, napos időt felhős, átmenetileg csapadékos időjárás váltotta fel. a ciklon várhatóan északkelet felé elvonul, mögötte körülbelül 24-36 órás időszakra a leszálló légmozgások következtében felszakadozik a felhőzet, ismét több lesz a napsütés.

csütörtökön magyarországon szeles, napos, meleg idő volt. északnyugaton 7, 9, másutt 9, 12 órán át sütött a nap. a legmagasabb nappali hőmérséklet 23, 28 fok között alakult. péntek hajnalra

A

északkeleten 9, 12, máshol 12, 17 fok közé csökkent a hőmérséklet. az éjszakai órákban délnyugat felől megnövekedett a felhőzet, egyre több helyen megeredt az eső, a főváros környékén és a duna-kanyarban zivatarok is voltak. a reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában 2 mm alatt maradt, csupán sümegről jelentettek 4 mm-t. délelőtt továbbra is borult volt az ég, sok helyről jelentettek záport, a dunántulról csendes esőt, keletről zivatart is. a hőmérséklet 11 órára 12, 19 fokig emelkedett.

csütörtökön budapest belterületén a hőmérséklet napi középértéke 20.7 fok volt, ez 8.2 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 18 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1009 mb, alig változik.

várható időjárás az ország területén szombat estig:

ma még gyakran lesz erősen felhős az ég, és újabb esőkre, záporokra és zivatarra kell számítani. holnap már többnyire napos idő lesz eső nélkül. az eleinte többfelé erős délies szél később mérséklődik. már csak élénk nyugati szél várható.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6, 22, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 18 és 23 fok között valószínű.

várható időjárás budapesten szombat reggelig:

csak éjszaka csökken jelentősen a felhőzet. az esti órákig még várható ismétlődő záporosó és zivatar. a déli, majd nyugati szél időnként megélénkül. a hőmérséklet késő este 14, szombaton hajnalban 9 fok körül lesz.

a duna budapestnél 430 cm, 11,2 fok.

/mti/ kö
12.47 220483 2458

.-.

sb0035 4 130 mtib1043

kitüntetés /sós sándor/

1983. április 22. - az elnöki tanács sós sándort, a vörös október férfiruhagyár vezérigazgatóját nyugállományba vonulása alkalmából, több évtizedes kiemelkedő gazdasági és társadalmi munkája elismerésül, a szocialista magyarorszáért érdemrenddel tüntette ki. a kitüntetést méhes lajos ipari miniszter pénteken adta át az ipari minisztériumban. /mti/

sz/mi/er bam ie

13.30 220483 0410

.-.

sb0036 4 130 mtib1044

meghalt talpas mihály

1983. április 22. - életének 87. évében elhunyt talpas mihály, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1931 óta volt tagja a pártnak. temetése április 23-án 14 órakor lesz a nagyszénási temetőben. /mti/

bty/kö kz ie
13.32 220483 0267

az mszmp orosházi járási bizottsága

.-.

sb0037 4 130 mtib1045

meghalt tarjányi józsef

1983. április 22. - nyolcvannégy éves korában elhunyt tarjányi józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1926. óta volt a párt tagja. temetése április 26-án, kedden 15 órakor lesz a kiskunfélegyházi felső temetőben.

az mszmp kiskunfélegyházi városi bizottsága

/mti/ lak/bné/kö kz ie
13.36 220483 0363

A

.-.

sb0038 4 150 mtib1046

marjai józsef hazaérkezett párizsból

1983. április 22. - marjai józsef miniszterelnök-helyettes péntek délelőtt hazaérkezett franciaországból, ahol részt vett a magyar gazdasági napok megnyitására és tárgyalt a francia politikai és gazdasági élet több vezető személyiségével. fogadásánál a ferihegyi repülőtéren jelen volt jacques lecompt, franciaország budapesti nagykövete is. /mti/

sb/tr/kö sl ie
13.37 220483 0415

--

sb0039 4 150 mtib1047

csehszlovák szövetkezeti küldöttség látogatása

1983. április 22. - a szövetség meghívására jaromír orsulíknak, a cseh, és stefan blazkonak, a szlovák lakásszövetkezetek szövetsége elnökének vezetésével április 18. és 22. között csehszlovák küldöttség tartózkodott hazánkban. a vendégek tanulmányozták a magyar lakásszövetkezetek helyzetét, megismerkedtek gazdálkodásukkal, szervezésükkel, és szervezetükkel. veszprémben a korszerű lakásépítési technológiáról, budapesten pedig a karbantartó tevékenységről szereztek tapasztalatokat. a csehszlovák lakásszövetkezeti delegációt fogadta szlamenický istván, a szövetség elnöke. tárgyaltak ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszterrel is. a küldöttség pénteken elutazott hazánkba. /mti/

kg/gg/er jf sn

14.09 220483 0776

--

sb0040 4 130 mtib1048

elhunyt hegyi jános

1983. április 22. - hegyi jános nyugállományú ezredes, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1931-től volt tagja a pártnak, 69 éves korában elhunyt. bucsuztatása április 27-én 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp v. kerületi bizottsága
a munkásőrség országos parancsnoksága
a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/
k pá/er bc sn

14.09 220483 0500

--

sb0041 4 160 mtib1049

országos tanácskozás a környezetkultúráról gödöllőn

1983. április 22. - a környezetkultúra időszerű kérdéseiről rendeztek országos tanácskozást pénteken gödöllőn a városi művelődési központban. a pedagógusok, népművelők, közigazgatási és építésügyi szakemberek ankétját jantner Antal építésügyi és városfejlesztési miniszter-helyettes nyitotta meg. egyebek közt hangsúlyozta: az elkövetkező időszak elengedhetetlen feladata az építésügyi műveltség színvonalának javítása. a helyes szemlélet kialakítását a korábbinál erőteljesebben és hatékonyabban kell megkezdeni már az iskolás korban.

a tanácskozáson előadások hangzottak el a többi között a környezetkultúra és a szakigazgatás kapcsolatáról, a magyarországi kastélyok hasznosításáról. több előadó foglalkozott az oktatásnak a szemléletformálásban betöltött szerepével. tomory lászló, a gödöllői agrártudományi egyetem docense a mai magyar falu építészetét elemezve megállapította: a 60-as években - egyidejűleg a mezőgazdaság igen jelentős fejlődésével - egyre rohamosabban tűntek el a régi házak, s megszűnt a magyar falut olyannyira jellemző építésügyi stílus. az építkezők hódolván az új divatnak, összességében nem követték a hagyományokat, a sátozott tetős házakat felváltották az emeletes, gyakran háromszintes, megtört oromfalas, félrebillent-tetős, többnyire hivalkodó épületek. felhívta a figyelmet arra is, hogy a falvakban a megsokszorozódott állatlétszám, az ipar, a fóliás termelés számottevően szaporította a

M

környezetet veszélyeztető forrásokat, ennek példája: a vízfelhasználás megtízszereződött a falvakban, korszerű csatornázásról, szennyvizkezelésről azonban csak a települések jelentéktelen részében lehet beszélni. Kiemelte: a hagyományok ápolása, megőrzése, településeink belső felépítésének rendezése napjaink feladata.

délután a korszerű építészeti kultúra oktatásáról tartottak bemutató foglalkozásokat iskolásoknak, a tanácskozás alkalmából megnyitották szekeres erzsébet szőnyegkiállítását a gödöllői városi helytörténeti gyűjteményben. /mti/

vir/mmé/kö kz ie
14.12 220483 2063

-.-

sb0042 4 150 mtib1050

termelőszövetkezetek versenye - sajtótájékoztató a tot-ban

1983. április 22. - a mezőgazdasági termelőszövetkezetek gazdálkodási versenyének tapasztalatairól tájékoztatta pénteken budapesten az újságírókat Elek János, a tot főtitkára.

elmondotta, hogy a verseny jól segíti a tsz-ek gazdasági és társadalmi terveinek, feladatainak megvalósítását, erősíti a szocialista munkaerőkölcset és hozzájárul a közösségi szellem fejlődéséhez. a verseny feltételrendszerét egységes szempontok alapján alakítják ki, így reális lehetőség van az összehasonlításra. a korábbiakhoz képest eltérés, hogy nemcsak az abszolút teljesítmények elérését „díjazták”, hanem a gazdaságok önmagukhoz mért előrelépését is; figyelembe véve, hogy magas szintről már lassabban lehet fokozni az eredményeket. a kedvezőtlen adottságu tsz-ek bekapcsolódását is lehetővé tették, számukra más feltételeket alakítottak ki, mivel rosszabb adottságaik miatt már eleve hátrányban vannak. a verseny pontrendszerében magasra értékelik a termelékenység alakulását és az eszközök hatékony felhasználását.

évről évre növekszik a kitüntetésre pályázó szövetkezetek száma, a bíráló bizottságok alapos munka után hozzák meg döntéseiket. az idén 138 tsz kapta meg a kiváló szövetkezet kitüntetését, közülük 29 kedvezőtlen adottságu, két halászati tsz, öt szakszövetkezet és tizennégy gazdasági társulás érdemelte ki a „kiváló” címet.

a főtitkár elmondotta azt is, hogy a pályázati feltételeket minden évben az ágazati miniszter határozza meg a szövetkezetek országos érdekképviseleti szervének elnökségével egyetértésben.

/mti/
jf/kö sn
14.17 220483 1622

-.-

sb0043 4 160 mtib1051

a bükk természeti képe - állandó kiállítás szilvásváradon

1983. április 22. - szilvásváradon pénteken megnyitották a látogatók előtt a régi szépségében helyreállított orbán-házat és a benne elhelyezett „a bükk természeti képe” című állandó kiállítást. a xviii. századból származó árbocos épület önmagában is látványosság. a falai között rendezett kiállítás áttekintést ad a bükk-hegység kialakulásáról, hajdanani és mai növény- és állatvilágáról. az érdekes tárlat legrégibb darabja az a 300 millió éves őskövület, amely annak idején tanuja volt a hegység létrejöttének. külön termet kapott a bükk-szakirodalomban az egri emeletnek nevezett réteg anyaga, továbbá az e vidéken honos ragadozómadarak és lepkék gyűjteménye.

a szilvásváradon állandó kiállítás hétfő kivételével mindennap megtekinthető. /mti/

kov/lné/kö kz ie
14.35 220483 0850

-.-

sb0044 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1983. április 22.

trabant limousin hycomat	budapest	557
trabant hycomat combi	budapest	25
trabant limousin	budapest	14625
	győr	15523
	debrecen	11241
trabant combi	budapest	7143
	győr	3406
wartburg limousin	budapest	8134
	győr	5002
wartburg de Lux	budapest	11224
	győr	6182
wartburg de Lux tolótetős	budapest	2110
wartburg limousin tolótetős	budapest	1362
wartburg tourist	budapest	4171
	győr	1612
skoda 105 s	budapest	6710
	győr	5742
	debrecen	5259
skoda 120 l	budapest	12811
	győr	9183
	debrecen	7877
skoda 120 gls	budapest	304
lada 1200	budapest	21570
	debrecen	13626
	győr	6974
lada 1300 s	budapest	9045
	debrecen	5932
	győr	2197
lada 1500	budapest	8742
	debrecen	5960
	győr	2145
lada combi	budapest	4664
	debrecen	2425
moszkvics	budapest	12052
polski fiat 126 p	budapest	16056
	győr	4432
polski fiat 1500	-	3532
dacia	budapest	12194
	debrecen	5570
	budapest	1517

zasztava
/mti/ kf/bam/mz sn

14.40 220483 2429



-.-

sb0045 4 150 mtib1054

a mém kiváló vállalatai, intézetei, intézményei

1983. április 22. - a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter az ágazati szakszervezetek elnökségével az 1982. évi gazdálkodási versenyben kimagasló eredményt elért vállalatoknak, gazdaságoknak, intézeteknek, intézményeknek a kiváló vállalat, kiváló intézet, kiváló intézmény kitüntetését adományozta. kitüntetését kapott:

az ácsi cukorgyár,

az agárdi, a bábolnai, a bolyi, a mezőhegyesi és a villány-mecsekaljai borgazdasági kombinát;

a balatonboglári, a délsomogyi, a gorzsa, a hejőmenti, a bácsalmási, a dalmandi, a komáromi, a móri, az orosházi, a pankotai, a pápai és a tamási állami gazdaság;

a baranya megyei áhv;

a debreceni és a nyíregyházi konzervgyár;

a délalföldi, a mátrai, a mecseki és a vértesi efag;

a debreceni dohánykutató intézet;

az erdészeti tudományos intézet;

az erdért vállalat;

a győr-sopron megyei, valamint a komárom megyei gmv;

a gyufaipari vállalat;

a gyulai huskominát, illetve a szegedi szalámigyár és huskominát;

a herceghalmi kísérleti gazdaság;

a kiskunhalas és vidéke, a pécsi, valamint a szegedi sütőipari vállalat;

a kiskvárdai szeszipari vállalat, a kőbányai sörgyár;

a mezőföldi állami erdő- és vadgazdaság;

a mém információs központja, az agroinform, a mém műszaki intézet, a mém repülőgépes szolgálat, a mém stagek;

#i

a győri, a mályi és a szolnoki mezőgazdasági
termelőeszközkereskedelmi vállalat;

a növényolajipari és mosószergyártó vállalat;

a nyiregyházi dohányfermentáló vállalat;

az országos állategészségügyi intézet;

a pécsi geodéziai és térképészeti vállalat;

a pest megyei állategészségügyi és élelmiszerellenőrző állomás;

a szabolcs-szatmár megyei növényvédelmi és agrokémiai állomás;

a szarvasi állami tangazdaság;

a szentesi baromfifeldolgozó vállalat;

a tejipari szállítási, szolgáltató és készletező vállalat

és a veszprém megyei tejipari vállalat. /mti/

kg/er/kö jf sn
14.41 220483 2057

.-.

sb0046 4 130 mtib1055

balesetek

1983. április 22. - pécs külterületén péntek ferenc 48 éves gépkocsivezető, kővágószőlősi lakos autóbusszal nekiütközött egy tehergépkocsinak. a baleset következtében az autóbussz vezetője a kórházban meghalt. utasai közül egy fő súlyos, nyolc pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint péntek ferenc megsértette az elsőbbségi szabályt.

tatabánya belterületén egy motorkerékpár elütötte rácz istván sándor 25 éves sírósó, tatabányai lakost. a férfi a kórházba szállítás után meghalt. a balesetet ő okozta azzal, hogy a már féktávolságon belül lévő motorkerékpár elé lépett. /mti/

ka/kö sn
14.45 220483 0645

.-.

sb0047 4 160 mtib1056

magyar-francia társadalomtudományi kollokvium budapesten

1983. április 22. - pénteken az mta székházában befejeződött a kétnapos magyar-francia társadalomtudományi kollokvium, amelyet a művelődési minisztérium és a magyar tudományos akadémia rendezett. a két ország tudósai eszmecserét folytattak a hazánkban és franciaországban folyó történettudományi, közgazdasági és szociológiai kutatásokról, az e tudományágakban létrejött kétoldalu együttműködés eredményeiről. a tanácskozás résztvevőit üdvözölte köpeczi béla művelődési miniszter. a kollokvium elnöke kosáry domokos, az mta levelező tagja volt.

a magyar szakemberek előadásaiiban a hazai történettudományi kutatások francia vonatkozásairól, a magyar közgazdasági kutatások új irányzatairól, a szociológia és a szociálpolitikai gyakorlat kapcsolatáról szóltak. a francia előadók beszámoltak hazájuk utóbbi két évtizedének társadalmi-kulturális történetéről, a változóban lévő szociológiáról, a közgazdaságtudomány új irányzatairól, kiemelve a magyar elméleti szakemberek hozzájárulását e tudományág fejlődéséhez.

a kollokvium alkalmából a magyar könyvkiadók a magyar tudományos akadémia székházában válogatást mutattak be a humán- és társadalomtudományok különféle ágazatairól szóló magyar művekből, köztük az akadémiai kiadó számos francia és más idegen nyelvű kötetét, valamint francia tudósok magyar kiadásban közzétett munkáit. /mti/

jgy/ka/kö -ár sn
14.50 220483 1439

.-.

sb0048 4 160 mtib1057

emlékülés marx károly halálának 100. évfordulója alkalmából

1983. április 22. - marx halálának 100. évfordulója alkalmából kétnapos emlékülést rendeznek a magyar tudományos akadémia székházában. a megemlékezések hazai eseménysorozatából kiemelkedő jelentőségű rendezvény előkészületeiről pénteken a magyar tudományos akadémia tudósklubjában kulcsár kálmán, az mta főtítkárhelyettese tájékoztatta az újságírókat. az emlékülést április 27-28-án az mta, az mszmp kb párttörténeti intézete és társadalomtudományi intézete, valamint a politikai főiskola rendezi az mta székházában. tizenöt előadó, köztük az mszmp központi bizottságának tagjai, valamint

h

1983.04.22.

akadémikusok, a tudományok doktorai, jeles társadalomtudósok méltatják marx munkásságának korszakalkotó jelentőségét.

az akadémia főtitkárhelyettese elmondta: marxhoz méltóan a tanácskozás mostani hangsúlya elsősorban eszméinek mai értelmezésére, továbbfejlesztésére kerül, az aktuális társadalmi gyakorlat kérdésköreit vizsgálják. az előadók jórészt a marx tanítás jelenkori felfogásának összegzését vállalják, egyebek között napjaink szocializmusát, annak jellemző folyamatait, törvényszerűségeit, a világgazdaság helyzetét, a marxizmus és a tudományok viszonyát elemzik. /mti/

jgy/kö sn
14.58 220483 1263

-.-

-.-

sb0050 4 130 mtib1059

életmentő kitüntetés

1983. április 22. - életmentő emlékérmét adományozott a minisztertanács balogh antal gyulai lakosnak, a helyi vasipari szövetkezet dolgozójának, aki március 12-én éjjel ... élete kockáztatásával mentette ki a városban átvezető élővíz csatornából a már fuldokló kóra jánosné, helyi lakost. a kitüntetést csütörtökön, békéscsabán gyulavári pál, a békés megyei tanács elnöke adta át. /mti/

bty/kö kz sn
15.06 220483 0434

-.-

1983.04.22.

sb0051 4 160 mtib1060 /közönségszolgálat/

gyermekprogramok a hét végére

1983. április 22. - szombaton és vasárnap érdekes, színvonalasan szórakoztató programok közül választhatnak a budapesti gyermekek és szüleik.

szombaton délelőtt 11 órakor és délután 3-kor tordon ákos és orosz istván skatulyácska királykisasszony című mesejátékát játssza a népszínház. a budapesti gyermekszínházban jékely zoltán mátyás király juhásza című zenés mesejátéka látható délelőtt fél 11-kor és délután 3-kor.

elsősorban a 6-12 éves gyerekeket érdekelheti pancso pacsev a négy süveg című mesejátéka, amelyet vasárnap délelőtt 10 órakor játszanak a józsef attila színházban. délelőtt 11 órakor kezdődik mılne micimackójának előadása az olympia filmszínházban. szintén vasárnap délelőtt nézhetik meg a kisebbek juhász istván feri világgá megy című mesebohózatát a budapesti gyermekszínházban. délelőtt 11-kor kezdődik a népszínházban gyárfás endre és bolba lajos márkus mester ezermester című meséje.

vasárnap délután csalóka pétert ismerhetik meg a gyerekek weöres sándor mesejátékából az egyetemi színpadon délután 3-kor.

a vidám színpadon szombaton délután fél 3-kor és vasárnap délelőtt fél 11-kor láthatják a gyerekek kedvencüket, süsüt, a sárkányt csukás istván és bergendy istván maszkos meséjében.

az állami bábszínházban szombaton és vasárnap két-két előadásban, délelőtt 11-kor és délután 4-kor foltos és fülenagy kalandjait élvezhetik a kisebbek.

a fővárosi filmszínházak is bőséges kínálatot nyújtanak gyermekfilmekből. a mátra ifjusági és mesemozi délelőtt a legkisebb törpe újabb kalandjairól számol be a 3-6 éveseknek, délután a hattyúk tava című színes japán mese-rajzfilm van műsoron. a nagy sikerű hófehérkét is megnézhetik a gyerekek és a szülők a bányász, a bethlen és a cinkota moziban. a ravasz varju című mesesorozatot szombaton délelőtt 10 órától este 7-ig folyamatosan játsszák a horizont filmszínházban.

a planetárium kínál a nagyobb gyerekeknek ... műsort szombaton és vasárnap délelőtt, pillantás a végtelenbe címmel. az előadások 10 és 12 órakor kezdődnek. /mti/

an/ár/gw sn

15.13 220483 2101

M

-.-

1983.04.22.

sb0052 4 180 mtib1061 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1983. április 22. - aszfaltozás miatt lezárták a petőfi hidról a soroksári utra vezető bal oldali és a közraktár utca felé vezető mindkét forgalmi sávot.

szombaton hajnali 5 órától hétfőn reggel 6 óráig kábelfektetés miatt váltakozva lezárják a iv. kerületben a megyeri ut mindkét irányba vezető utpályáját. a korlátozásra sárgán villogó lámpa és jelzőtábla figyelmeztet. szombaton a kifelé tartó, vasárnap pedig a városközpont felé vezető sávban dolgoznak.

az i. kerületben az apród utcában aszfaltoznak az attila ut és a döbrentei utca között, ezért hol az egyik, hol a másik sávot zárják le.

hétfőn este 11 órától kedden hajnali fél 4-ig a vii. kerületben teljes szélességében lezárják a landler jenő utcát a murányi utca és a dózsa györgy ut között.

a gödöllői hév vonalán építik a táncsics mihály uti átjárót. emiatt hétfőtől csütörtökig reggel 8 órától délután 3-ig mogyoród és gödöllő között a hév-forgalmat korlátozzák. az 8rs vezér teréről 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 és 13.30 órakor induló vonatok csak mogyoródig közlekednek. a gödöllőről menetrend szerint 9.35, 10.35, 11.35, 12.35, 13.45 és 14.25-kor induló szerelvények csak mogyoród állomástól közlekednek. 9 órától 14.05-ig a gödöllőről minden óra 05 perckor induló vonatok 5 perccel korábban indulnak és mogyoródig közlekednek.

a következő utvonalakon trolis- és villamospótló autóbuszok közlekednek: a hétfőről keddre virradó éjszaka 22.40-től 0.30-ig a 79-es trolibuszok helyett a dózsa györgy ut - ajtósi düre sor kereszteződése és a garay utca között; szintén hétfőről keddre és keddről szerdára virradó éjszaka 20.10-től hajnali 4.50-ig a 9-es, a 18-as, a 43-as éjszakai és a 47-es villamosok vonalán a budafoki kocsiszintől a mórnicz zsigmond körtérig. /mti/

an

15.13 220483 1804

-.-

1983.04.22.

sb0053 4 130 mtib1062

diákpolitikusok országos vetélkedője siklóson

1983. április 22. - a siklósi várban pénteken varga sabján lászló, a kisz központi bizottságának titkára megnyitotta a diákpolitikusok országos vetélkedő-sorozatának döntőjét. a versenyen a megyék és a főváros százhusz legfelkészültebb ifju amatőr politikusa méri össze a hazai és a nemzetközi politikai ismeretekben való jártasságát.

a háromtagu csapatok szellemi erőpróbáját játékos vállalkozási formában szervezték meg. a versenyzőknek a sikeres helytálláshoz a politikai kérdésekben való tájékozottságon kívül jó gazdálkodási készségre is szükségük van, a feladatokat és megoldásuk kellékeit ugyanis a rendelkezésükre álló azonos mennyiségű játékpénz ésszerű beosztásával kell megvásárolniuk, s a vállalt kockázattól függ a megszerezhető pontok száma is.

a vetélkedő helyszíneit a városi tanácson, a művelődési központban, az ifjusági házban, a táncsics mihály gimnáziumban, a kollégiumban és a siklósi várban rendezték be, s hogy a feladathelyzetek minél életszerűbbek legyenek, egy ideiglenes televízió-studiót és egy lapszerkesztőséget is felállítottak a városban. a megnyitót követő vetítésen bemutatott video-felvételek megtekintése már a másnapi versengés előkészítése volt. szombaton délelőtt rendezik meg az elődöntőt, s az ott legkiválóbb teljesítményt nyújtó hat csapat mérkőzik meg az esti szuperdöntőn a fődíjért, a külföldi jutalomutazásért. /mti/

kász/bné/kö kz sn
15.17 220483 1458

-.-

sb0054 4 130 mtib1063

szakszervezeti propagandisták kitüntetése

1983. április 22. - a propagandisták napja alkalmából pénteken a szot székházában köszöntötték a szakszervezeti propagandistákat, akik közül 58-an kitüntetésben részesültek. a szakszervezeti munkáért kitüntetés arany, illetve ezüst fokozatát és az elismerő okleveleket virizlay gyula, a szot titkára adta át azoknak a

M

propagandistáknak és tisztségviselőknak, akik többéves, évtizedes kimagasló oktató-nevelőmunkát végeztek a szakszervezeti tagság körében. a kitüntetett propagandistákat a szot elnöksége nevében gódor lajosné osztályvezető-helyettes köszöntötte. /mti/

mi/sl/gw sn

15.17 220483 0641

-. -

sb0055 4 160 mtib1064

zenetanárok országos zongoraversenye szekszárdon

1983. április 22. - a szekszárdi babits mihály művelődési központban pénteken megkezdődött a zenetanárok ötödik országos zongoraversenye. a szekszárdot kedvelő liszt ferenc emlékére rendezett versenybe az idén harmincan neveztek. huszperces műsoridejükben egy szabadon választott liszt-művet kell megszólaltatniuk, s ha még van rá idejük, más szerző alkotásából is előadhatnak. a négytagú zsűri elnöke forrai miklós, a liszt ferenc társaság főtítkára.

a verseny kétfordulós: az elődöntőket pénteken és szombaton, a döntőt pedig vasárnap tartják. ezt követi a díjkiosztó ünnepség és a gálaest. /mti/

blb/kjné/kö kz sn
15.22 220483 0688

-. -

sb0056 4 130 mtib1065

kedden temetik patkó imrét

1983. április 22. - patkó imre ujságíró temetése április 26-án, kedden 12 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

ri/ka/kö bc sn
15.23 220483 0174

-. -

sb0057 4 150 mtib1066 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok időjárása

1983. április 22. az európai nagyvárosok szombatira várható maximális hőmérséklete:

párizs	13 fok,
london	13 fok,
osló	9 fok,
stockholm	12 fok,
helsinki	11 fok,
berlin	14 fok,
varsó	15 fok,
leningrád	12 fok,
moszkva	15 fok,
kijev	20 fok,
prága	16 fok,
bécs	18 fok,
róma	22 fok,

M

bel

- 42 -

1983.04.22.

madrid 23 fok,
belgrád 23 fok,
bukarest 22 fok,
szófia 25 fok,
athén 25 fok. /mti/
kf/bam/gw sn
15.26 220483 0724

-.-

sb0058 4 150 mtib1067 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. április 22. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria:

felszakadozik a felhőzet, és napos idő várható csapadék nélkül. a hőmérséklet szombaton kora délután 17, 21, vasárnap hajnalban 5, 10 fok.

csehszlovákia:

felszakadozik a felhőzet, majd napos idő várható. a hőmérséklet szombaton kora délután 18, 23, vasárnap hajnalban 6, 11 fok.

szovjetunió:

eleinte borult idő záporral, majd felszakadozik a felhőzet. a hőmérséklet szombaton kora délután 19, 24, vasárnap hajnalban 7, 12 fok.

románia:

eleinte még gyakran lesz felhős az ég, zápor is várható, majd felszakadozik a felhőzet. a hőmérséklet szombaton kora délután 19, 24, vasárnap hajnalban 7, 12 fok.

#

bel

- 43 -

1983.04.22.

jugoszlávia:

felszakadozik a felhőzet, és holnap már napos idő várható. a hőmérséklet szombaton kora délután 19, 24, vasárnap hajnalban 8, 12 fok. /mti/

kf/kö bam sn
15.39 220483 1049

-.-

sb0059 4 130 mtib1069

elhunyt biebert antalné

1983. április 22. - nyolcvanhárom éves korában elhunyt biebert antalné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936 óta volt a párt tagja. hamvasztás utáni bucsuztatása 1983. április 28-án, csütörtökön tizennégy órakor lesz a szegedi belvárosi temetőben.

mszmp szeged városi bizottsága
magyar ellenállók, antifasiszták
szövetsége

/mti/ dén/f/kö kz sn
15.49 220483 0512

-.-

sb0060 4 160 mtib1070

a legkisebb magyar fuvósok

1983. április 22. - olaszországban vendégszerepl az országos hírű pécsi uttörőzenekar, amelyet párma város zenekara hívott meg. a legkisebb magyar fuvósok - negyvenkét lány és fiú - pénteken indultak el az egyhetes észak-itáliai turnéjukra. az utazás költségeinek túlnyomó részét az iskola - a gyárvárosi általános iskola - uttörőcsapata teremtette elő vasgyűjtési akcióval. ez a hatodik külföldi vendégszereplése a pécs nagy munkásterületében működő gyermekzenekarnak, amely ebben az évben ünnepli alapításának negyedszázados évfordulóját. a kis muzsikuskok - auth vilmos karnagy vezetésével - mai magyar zeneszerzők műveit, valamint klasszikus és modern fuvósalkotásokat szzólaltatnak meg olaszországban. a

#

1983.04.22.

vendéglátók iránti udvariasságból olasz zeneművet is betanultak. a program szerint pármában, veronában és velencében adnak önálló hangversenyt. találkoznak a pármái ének-zene tagozatos iskola diákjaival, akikkel baráti kapcsolatot alakítanak ki, s közös koncerten is fellépnek. április 25-én menetzenés felvonulást tartanak pármában az észak-olaszországi nemzeti felkelés kirobbanásának és a város fasizmus alóli felszabadulásának 38. évfordulójára rendezett ünnepi program részeként. /mti/

igó/bné/kz/mz sn

15.57 220483 1261

-.-

sb0061 4 160 mtib2001

országos bélyegkiállítás nyiregyházán

1983. április 22. - a 7. országos motivum-bélyegkiállítást pénteken nyitották nyiregyházán, a megyei művelődési központban. a motivumfilatélia lényege, hogy az egy-egy témakörbe tartozó bélyegeket gyűjtik. több mint félszáz hazai és külföldi - szovjet, csehszlovák, bolgár, lengyel és ndk-beli - gyűjtőkör küldte el gyűjteményének egy vagy több becses darabját. különlegességként mutatják be a felszabadulás után nyiregyházán kibocsájtott első hazai bélyegeket és a hőlégbalonzás 200. évfordulója tiszteletére a világ számos országában kiadott bélyegritkaságokat. a jubileum alkalmából a magyar posta emléklapot jelentetett meg, amelyet a megyei művelődési központban látnak el első napi felülbélyegzéssel. az itt feladott levélküldeményeket pedig a nyiregyházi mhsz hőlégbalonzásai továbbították légijárművükkel. a kiállítás május 2-ig tekinthető meg. /mti/

kal/umné/st/mz sn

16.05 220483 0933

-.-

1983.04.22.

sb0062 4 150 mtib2002

a kgst-országok belkereskedelmi miniszteri tanácskozása

1983. április 22. - befejeződött moszkvában a kgst tagországok belkereskedelmi miniszteri tanácskozása. a konzultáció keretében az 1986-90. évi együttműködés fő irányairól tárgyaltak. fő feladatként teljes egyetértésben a lakosság áruellátásával összefüggő teendőket határozták meg. a konzultáción selmeci lajosné belkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével résztvevő magyar delegáció hazaérkezett. /mti/

pá/sl/mz sn

16.11 220483 0494

-.-

sb0063 4 130 mtib2003

a bangladesi kommunista párt kb titkárának látogatása

1983. április 22. - az mszmp központi bizottságának meghívására április 20-22. között látogatást tett hazánkban matiur rahman, a bangladesi kommunista párt központi bizottságának titkára.

a bangladesi párt képviselője szívélyes légkörű megbeszélést folytatott az mszmp kb külügyi osztályán a nemzetközi élet fontosabb kérdéseiről, az ázsiai kontinens problémáiról, és a pártközi kapcsolatokról. nagy gábor, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője kifejezte a magyar kommunisták szolidaritását a bangladesi kommunisták küzdelmével, amelyet népük társadalmi felemelkedéséért, az ország demokratizálásáért, a térség békéjének és biztonságának megszilárdításáért folytatnak. /mti/

pá/ig bc hgy

16.41 220483 0779

-.-

sb0064 4 130 mtib2004

budapest, kecskemét, mohács - nemzeti zászlók a társadalmi munka elismeréseként

1983. április 22. - pénteken az ország több városában rendeztek ünnepeket, amelyeken nemzeti zászlókkal ismerték el a hazafias népfront országos tanácsa által szervezett településfejlesztő társadalmi munkaakciókban kiemelkedő eredményeket.

budapesten, a fővárosi vízművek központjában kovács béla, a hnf országos tanácsának titkára és bostai károlyné, a hnf budapesti bizottságának vezető titkára adta át a zászlót bornemissza sándornak, a xiii. kerületi tanács elnökének. az angyalföldiek tavaly a korábinál is aktívabban szervezték társadalmi munkaakcióikat. őrzőjáratokkal ügyeltek a kerület rendjére, tisztaságára, a létesítményekben és azok környékén jelentős értékű karbantartást végeztek, takarítottak, parkosítottak. tovább fejlődött az egy üzem, egy intézmény mozgalom; különösen a magyar hajó- és darugyár, a felvonóipari vállalat és a magyar acélművek dolgozói bizonyították önzetlen segítőkészségüket.

a kecskeméti tavaly több mint 200 millió forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá szűkebb pátriájuk fejlesztéséhez. közös erőből épült mintegy 10 ezer négyzetméternyi járda, csaknem 40 ezer fát és cserjét ültettek. társadalmi segítséggel ujult meg számos középület, oktatási és gyermekintézmény is. a jelentős értéket teremtő összefogás elismeréseként adományozott nemzeti zászlót pénteken, ünnepi tanácsülésen vette át molnár bélától, a hnf országos tanácsának titkárától mező mihály, a kecskeméti városi tanács elnöke.

ünnepi tanácsulást tartottak mohácson is, ahol a lobogót székelgyörgy, a hnf országos titkárságának tagja nyújtotta át fischer jános tanácselnöknek. a 20 ezer lakosú duna-parti város polgárai tavaly több kilométeres pormentes, szilárd utburkolat és ezer méter hosszú csatorna megépítésével segítették településük fejlesztését, 20 ezer négyzetméterrel gyarapították a gondozott zöldterületeket és parkot, játszótérrel alakították ki a város új lakónegyedében. jelentősen hozzájárultak a közintézmények fenntartásához is: a szocialista brigádok bölcsődéket, óvodákat, iskolákat, szociális otthonokat patronáltak, segítették a karbantartást, az udvarok parkosítását. /mti/

sz-kász-lak/pá/ig bv hgy

16.49 220483 2263

--

sb0065 4 150 mtib2005

szombathelyi virágok münchenbe

1983. április 22. - a szombathelyi kertész termelőszövetkezet legjobb termékeiből álló kollekción pénteken indították utnak a müncheni nemzetközi kertész kiállításra. bemutatják többek között orchideákat, cserepes disznóvénnyeket, s különlegességként floráriumaikat, az üvegvitrinbe ültetett szobanövényeket. először kerül nemzetközi zsűri elé két olyan bromélia fajta, amelyet hazai nemesítők állítottak elő. a szövetkezet tekintélyéről tanuskodik, hogy főmérnökét, retkes istvánt, meghívták a nemzetközi zsűribe.

a mindössze huszonegy hektár területen gazdálkodó szombathelyi kertész szövetkezet az ország legnagyobb és legmodernebb cserepes-virág és orhideatermesztő üzeme. több mint nyolc hektár üvegfelület alatt foglalkoznak disznóvénnyel termesztéssel, s ebből egy hektárt foglal el legértékesebb termékük, az orchidea. virágaik mintegy negyven százalékát exportálják. eredményeiket a hazai és külföldi kiállításokon eddig nyert több mint száz érem fémjelzi. /mti/

Lér/mmé/st/mz hgy

16.49 220483 1047

--

sb0066 4 130 mtib2006

könyvalakban az mszmp kb ülésének dokumentumai

1983. április 22. - könyvalakban megjelentek a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága április 12-13.-i ülésének dokumentumai. a kossuth könyvkiadó gondozta kiadvány tartalmazza kádár jánosnak, a központi bizottság első titkárának előadói beszédét, valamint a központi bizottság határozatát a xii. kongresszus óta végzett munkáról és a párt feladatairól. /mti/

ri/tr/ig bc hgy

16.52 220483 0452

--

sb0067 4 160 mtib2007

kollégium-avató ünnepség szolnokon

1983. április 22. - kollégiumi címet adományozott a belkereskedelmi miniszter a szolnoki kereskedelmi és vendéglátóipari főiskola diákokthonának. az erről szóló oklevelet andrikó miklós belkereskedelmi államtitkár, a kollégiumi címmel járó zászlót pedig szandtner iván a kisz központi bizottságának titkára pénteken adta át az intézménynek. az ünnepség után megnyitották a főiskola és a 180 személyes kollégium életét. /mti/

laz/kné/kz/mz hgy

Bemutató kiállítást.

16.53 220483 0498

--

sb0068 4 160 mtib2008

komáromi mesterségek

1983. április 22. - az egykor híres komáromi mesterségek - az aranyosók, a bognárok, a dunai halászok, és mesteremberek - munkáját bemutató kiállítás nyílt pénteken a csokonai művelődési központban. száz éves tárgyi emlékeket állítottak ki, az ennél régebbieket fotókon ábrázolják.

a régi mesterségeket idéző tárlat megrendezésével nyitották meg a „komáromi napok”, elnevezésű rendezvénysorozatot. a program május közepéig tart, s ezalatt számos kulturális rendezvényt kínálnak a határmenti város lakosságának. bemutatók lesznek például régi népszokásokból és népi játékokból. szlovákiából - a szomszédos komárnóból - is meghívtak művészeti együtteseket, népzene kutatókat. /mti/

ráb/wné/kz/mz hgy

17.00 220483 0744

--

sb0069 4 150 mtib2009

országos kereskedelempolitikai tanácskozás /3. rész/

az előadást számos hozzászólás követte. a felszólalók egyetértettek abban, hogy a kiskereskedelem és a vendéglátás ma már nem támaszkodhat kizárólag a nagykereskedelemre. a választék bővítésére, a hiánycikkek csökkentésére mindenütt megélt a kereskedelem termelő, sőt termelő tevékenysége. a veszprém megyei pannonker például gombatermesztéssel és térsztyártással is foglalkozik. többen kérték a minisztérium segítségét a nagykereskedelmi és a termelő vállalatok szállítási hiányosságainak megszüntetésére. az aprófalvas megyékben például az okoz gondot, hogy a termelők csak olyan nagy tételekben szállítanak, amelyeket még a nagyobb üzletek sem tudnak fogadni, tárolni. nógrád megyében a nagykereskedelmi vállalatok a korábbinál ritkábban, csak havi két alkalommal szállítanak. a turajáratok között sok a kimaradás, s előfordul egyhetes késés is. örökzöld panasz a nyári sörszállítás megoldatlansága. a vállalatvezetők szerint a söripar szállító munkásai odaviszik az árut, ahová jónak látják.

a budapesti tűzép igazgatója az építőanyagkereskedelemtől szólva elmondotta, hogy véleménye szerint nemcsak kisméretű téglából, hanem nagyméretű korszerű falazóanyagokból is többre lenne szükség. ajtókból és ablakból a nagyipar nem tud elegendőt gyártani. jelenleg a háziipar állítja elő a szükséges mennyiség egyharmadát, de többet is tudnának gyártani, ha megfelelő mennyiségű és minőségű alapanyagot kapnának.

sikeresen megoldott problémákról is beszámoltak a felszólalók. a kistérségi közértnek például ma már számos üzletébe éjszaka szállítják az árut, s ezt az acélkonténerek beállítása tette lehetővé. a lakótelepek mielőbbi ellátását olyan, viszonylag kis beruházással elkészíthető ábc-vel oldották meg, amelyek szükség esetén áttelepíthetők máshová is.

a tanácskozáson felszólalt faluvégi lajos. megállapította, hogy a kereskedelem alapvetően megbízhatóan gondoskodik a lakosság ellátásáról, s többnyire helyes irányba ösztönzi az ipart is, hogy kelendő termékeket állítson elő. /folyt. köv./

mg/gg/mz

17.03 220483 2104

--

sb0070 4 160 mtib2010

megkezdődött a szép magyar beszéd verseny döntője

1983. április 22. - pénteken győrt megkezdődött a szép magyar beszéd kazinczy ferencről elnevezett versenyének országos döntője. a háromnapos vetélkedő résztvevői megkoszorúzták kazinczy ferenc szobrát, ezt követően a városháza dísztermében kollár tibor a városi pártbizottság titkára köszöntötte őket, a kísérő tanárokat, s a zsüri tagjait.

a versenyen a 27 ezer közép- és szakközépiskolás diák részvételével megtartott elődöntők legjobbjai, együttesen 121-en indultak. mind a 19 megyét, továbbá győrt, pécsét, miskolcot, debrecent és szegedet egy-egy gimnazista-szakközépiskolás, illetve szakmunkástanuló csapat képviselte. az eredményhirdetésre vasárnap délelőtti kerül sor. a díjakat péchy blanka érdemes művész, a kazinczy-díj alapítója adja át. /mti/

cser/sza/ig kz sn

17.04 220483 0852

-.-

sb0071 4 150 mtib2011

országos kereskedelempolitikai tanácskozás /4.rész/

aláhuzta azonban, hogy további előrelépés a kereskedelemben is csak intenzív fejlesztéssel érhető el. az egyre növekvő feladatokra - mint ezt a tanácskozáson elhangzott panaszok is igazolták - időben kell felkészülni, most azt kell figyelembe venni, hogy a vásárlók továbbra is alaposan megfontolják, mire adják ki pénzüket, s tovább differenciálódnak az igények. a belkereskedelemnek is fel kell készülnie az életmódváltozásból adódó bizonyos szerkezeti változásokra, a lakásépítkezések növekedésével párhuzamosan nő a kereslet a lakberendezési cikkek iránt, a szabadidő megnövekedése a sportszerek, szabadidőruházati cikkek nagyobb választékát igényli.

az intenzív kereskedelmi munka fejlesztése érdekében az eddigieknél még tudatosabban kell megszüntetni a merev határokat a termelés és forgalom, a bel- és külkereskedelem, valamint az állami és szövetkezeti kereskedelem között, hogy a fejlesztési alapok jobban áramolhassanak, ott használják fel azokat, ahol a legcélszerűbb. fontos a közös érdekelttség megteremtése is, s hogy ezt elősegítsék a gazdasági szabályozók. faluvégi lajos végezetül

H

elmondta, hogy a kormány támogatja a kereskedelem új szervezeti formáit, a szabályozók továbbfejlesztését, s azokat a kereskedelemfejlesztési elképzeléseket, amelyek illeszkednek a településfejlesztési programhoz. /mti/

mg/gg/sl/mz hgy

17.06 220483 1410

-.-

sb0072 4 130 mtib2012

eltemették hacsavecz istvánt

1983. április 22. - a markazi községi temetőben eltemették hacsavecz istvánt, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettjét, aki 1944-től volt a párt tagja. hacsavecz istván hosszantartó betegség után életének 62. évében hunyt el.

mszmp gyöngyös járási bizottsága

/mti/ kov/lné/ig kz hgy
17.07 220483 0358

-.-

sb0073 4 160 mtib2013

a vásárhelyiek gyulai tárlata

1983. április 22. - vásárhelyi iskola címmel nyílt kiállítás pénteken a gyulai durer teremben. a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeum gyűjteményéből válogatott 68 festmény a realista vásárhelyiek művészetével ismerteti meg az érdeklődőket. a gyulai durer terem új kiállítása bepillantást nyújt a vásárhelyi festészet történetiségébe is. a régi vásárhelyieket a többi között tornyai jános, endre béla és kohán györgy, a maiakat pedig például szalay ferenc, németh józsef és kurucz d. istván képviseli. /mti/

sam/ke/kz/mz hgy

17.13 220483 0574

H

-.-

sb0074 4 160 mtib2014

zalai céhek - kiállítás a göcseji muzeumban

1983. április 22. - zalai céhek címmel nyílt kiállítás pénteken zalaegerszegen, a göcseji muzeumban. a tárlat a xvii. század második felétől a megszüntetésüket elrendelő 1872-es ipartörvény bevezetéséig idézi fel a történelmi zala megye területén működött céhek tevékenységét. a kollekcióban helyet kapott legrégebbi tárgyi emlék a kanizsai csizmadiák 1699-es keltezésű céglevele. a leggazdagabb anyag a takács céhek krónikáját dokumentálja. szövöszékek, behívótablák, pecsétek és különleges díszítésű termékek mesélnek a látogatóknak a hajdani szövők munkásságáról, életéről, munkájáról. megismerkedhetnek az érdeklődők a hazánkban különlegességnek számító, keszthelyen alapított halász céhhez is. a bemutató egyik leglátványosabb része a céhládák, -korsók és -zászlók gyűjteménye. a május 31-ig nyitva tartó kiállítást még ebben az évben keszthelyen és nagykanizsán is megrendezik. /mti/

tas/kné/ig kz hgy

17.14 220483 0962

-.-

sb0075 4 160 mtib2015

sárréti napok

1983. április 22. - szeghalmi, püspökladányi és berettyóujfalui rendezvényekkel pénteken megkezdődött a hatodik sárréti napok kéthetes eseménysorozata. a három járási székhelyen kiállítást nyitottak a sárrét üzemének, szövetkezeteinek termékeiből. a szeghalmi muzeumban egyebek közt sinka istván, szabó pál, nadányi zoltán, nagy imre, barsi dénes írói-költői munkásságának emlékeit tárja a közönség elé. a szeghalmiak megjelentették erre az alkalomra a „sárréti füzetek”, első számát, amely a tájegység költőinek legszebb műveit köti csokorba. az első napi program zárásaként a sárréti járások amatőr művészeti együttesei adtak műsort a szeghalmi, püspökladányi és berettyóujfalui művelődési központban. /mti/

sam/ke/ig st hgy

17.22 220483 0761

-.-

sb0076 1 130 mtib2016

végső bucsu illyés gyulától /1. rész/

1983. április 22. - pénteken vett a nemzet végső bucsut nagy fiától, illyés gyulától. koporsója előtt fejet hajtani, életművének, emberi alakjának tisztelegni ezek és ezek jöttek el a farkasréti temetőben tartott gyász-szertartásra. bucsuzott tőle az ország, az a nép, amelynek szolgálatát elkötelezetten vállalta.

a 81 éves korában elhunyt háromszoros kossuth-díjas író ravatalát elborították az emlékezés virágai, a kegyelet koszorúi, a szertartás külsőségeivel is jelképezve a fájdalmat, megrendülést, azt a pótolhatatlan veszteséget, amely halálával érte a magyar kulturát, a magyarságot.

az egyházi szertartást dr. belon gellért címzetes püspök, pécsi segédpüspök celebrálta. a gyászünnepségen ott voltak családjának tagjai, s a ravatalnál hazánk politikai, társadalmi és kulturális életének kiemelkedő személyiségei álltak díszőrséget; köztük az mszmp politikai bizottságának, a népköztársaság elnöki tanácsának és minisztertanácsának több tagja. résztvett a temetésen a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is.

/folyt.köv./ tr/ig
17.24 220483 1128

-.-

sb0077 1 130 mtib2017

végső bucsu ... /2. rész/

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya nevében köpeczi béla művelődési miniszter mondott bucsubeszédet.

- illyés gyula 1939-ban így fogalmazott: „az ember dolga a földön, hogy minél tökéletesebb, emberiesebb legyen, minél értelmesebb, jobb és becsületesebb, hogy minél szabadabb legyen, anélkül, hogy embertársainak szabadságához való jogát megsértené. ez a dolga a nemzetnek is: az állandó tökéletesedés,,.

- a „tökéletesedés,, számára mindenképp azt jelentette, hogy lankadatlanul küzdött a társadalmi igazságosság érvényesítéséért. mint maga mondja, a „paraszti tapasztalat,, oda vezette, hogy a „becsületeséget,, az elnyomottakkal, a kiszolgáltatottakkal, a kizsákmányoltakkal együtt keresse. „a puszták népe,, írójá a magyar

h'

parasztság két háboru közötti nyomoruságát olyan érvényességgel ábrázolta, s a tiltakozás olyan hőfokán, hogy örökké emlékezetes marad egy igazságtalan társadalmi rend elítélésében, és példát ad az újért való mindenkori küzdelemben. a költő-előd, petőfi forradalmár és írói példáját is azért idézi, mert a nép sorsának jobbra fordulását a radikális társadalmi változástól várja. ez a felismerés vezeti az „ebéd a kastélyban”, szerzőjét oda, hogy azonosuljon azzal a történelmi ítélettel, amelyet a szocializmus mondott ki a feudális maradványokkal terhes magyarországra felett. „a beatrice apródjai”, -nak emlékezője mélységes erkölcsi meggyőződéssel járja végig a forradalmi utat, amely a világ megváltoztatására vezetett, és marad hű - haláláig - a társadalmi haladás gondolatához, még akkor is, ha sok minden nem úgy történt, ahogyan elképzelte, ha csalódások is érték.

a társadalmi kérdés számára elválaszthatatlan volt a nemzetétől. szerinte a nemzet az egy nyelvet beszélő dolgozó emberek közössége, amelyre az összetartozás, az egység, az együttes, jövőt formáló munka a jellemző, s amely számára a nyelv és a kultúra határokon felüli köteleket is jelent. nemzetfelfogásának értelmezése elvbarátai és harcostársai között is vitát váltott ki, szándéka és mondandójának lényege azonban egyértelmű volt: azt kívánta, hogy a nemzetek között egyenjogúság és együttműködés érvényesüljön. /folyt. köv./

gi-sr/ka/kö
17.24 220483 2276

-.-

sb0078 1 130 mtib2018

végső bucsu ... /3. rész/

1959-ben önéletrajzi visszapillantását ezekkel a szavakkal zárta: „bizonyos vagyok abban, hogy a föld népei az osztály nélküli társadalom útján haladnak. szerves együttélésük első állomása a teljes egyenjogúság. egymást becsülő felek közt egyenjogúságot megteremtteni másként, mint szótértéssel - vagyis békével - képtelenség, mert hisz önmagában ellentmondás, „egyenjogúság - megértéssel és békével - ez volt illyés gyula nemzeti és nemzetközi programja.

nyugtalanságát a nemzeti és a nemzetiségi gondok számbavételekor mindig összekapcsolta a szomszédos népekkel való együttműködés gondolatával, már a harmincas években, éppugy, mint élete utolsó szakaszában.

H'

illyés nem zárkózott be a magyar mikrokozmoszba, emigrációs tapasztalata segítette abban, hogy politikában és irodalomban ne csak az országot, de az egész világot is lássa. „a hunok párizsban”, a nemzeti és nemzetközi ötvözetének egyedülálló állását mutatja fel, a költő egész tevékenysége, de különösen gazdag műfordítói munkássága újból és újból bizonyítja az egyetemes összefüggések keresését.

„a világosság szürrealistája”, úgy vélte, hogy az irodalomnak mindennel kell foglalkoznia, ami az embert és a nemzetet érdekli, s ő nagy költői érzékenységgel válaszolt is azokra a kérdésekre, amelyek a világot és hazáját foglalkoztatták. ez a köznapi elkötelezettség indította arra is, hogy vallja a költői realizmus és ezzel együtt a hiteles művészi demokratizmus programját, mindent tudott az irodalomról és különösen a költészetről, ismerte az avantgarde minden újítását, mégis elsősorban népi forrásokból merítve, klasszikus, modern-klasszikus lett.

- műve társunk volt és marad, gondolatainkat és érzésünket tudatosítja, önvizsgálatra és közösségi számvetésre készítet, magas intellektusával és a nagy igazságok egyszerűségével. kétségek, belső küzdelmek és ellentmondások ellenére a történelmi optimizmust hirdeti, amikor ezt írja: „bizom a magyar nép erejében, bizonyos vagyok abban, hogy ez a nemzet nem romlása, hanem épülése felé halad, bármily próbák érték is...”. ezzel a nép tapasztalatát fogalmazza meg, amelyhez mindig hű maradt, s amelynek gondolatait és érzéseit fejezte ki. a közösség írója nemcsak alkotásaival segítette a nemzeti és emberi felemelkedés esélyeit, hanem azáltal is, hogy az eszméihez ragaszkodó következetességgel a közösségi élet eleven, alkotó légkörét teremtette önmaga és műve körül. /folyt. köv./

gi-sr/ka/kö
17.25 220483 2493

H'

-.-

sb0079 1 130 mtib2019

végső bucsu ... /4. rész/

ebben találkozott költészet és politika, s az elmúlt közel negyedszázadban úgy, hogy a teremtő energiák mindkét tevékenységi szférában a nép előrehaladását szolgálták, az „emelkedő haza”, nagyszerű tervének megvalósítását. Illyés a szocialista építés nagy művész-szövetségese, ami nem azt jelenti, hogy a politika vagy bárki, bármiféle kisajátítási igényt jelentene vagy jelenthetne be. Ő a magyar nép írója, műve a magyar népé, de szellemi erőforrásra lel benne minden olyan következetes politika s vagy más társadalmi tevékenység, amelyet áthat a nép szolgálatának szándéka, értelme, hűsége.

mélységes megilletődés és fájdalom fog el, amikor korunk nagy magyar alkotójától bucsút kell vennünk. az ő esetében bizton állíthatjuk, hogy műve ércnél maradandóbb. kortársak és hátramaradottak felelőssége, hogy azt a nagy értéket, amit ránk hagyott, minden eszközzel közkinccsá tegyék, s elérjék, hogy a ránk következő nemzedékek végtelen sora ismerje és merithessen belőle eszményeket, gondolatokat és érzéseket az egyén és a közösség épülésére.

övezze a költő emlékét és műveit századokon át a magyar nép ragaszkodó szeretete, a szocializmus híveinek mélységes tisztelete, a haladó emberiség soha el nem múló megbecsülése. /folyt. köv./

gi-sr/ka/kö
17.26 220483 1298

-.-

sb0080 1 130 mtib2020

végső bucsu /5. rész/

ezután illés endre vett bucsút.

- illyés gyula számomra, nemzedékeimnek, a nyomunkba lépőknek, a magyar irodalomnak, az ország megránduló szívű közösségének, a határokon túlszorduló magyar olvasóknak s még tágabb körben, a jelenlegi világirodalomnak századunkban, a nehéz férfi-éveket jelenti, majd a nagy munkákba merülő, átalakuló, építkező félmultat, s még néhány héttel ezelőtt is a teljes fényű, dolgozó jelenidőt. érzékeny szemérmességét nem kímélhetem meg a nagy szótól - görög költőket idézzek: a nap fia volt.

#

- jelenletét - közöttünk - mindig úgy érzékeltem, mint zrinyi kortársai a kardtól és tolltól elválaszthatatlan zrinyiét, mint petőfi kortársai a szabadságért élő petőfiét, mint ady bajtársai adyét, mint a halála hírére felrettenő ország józsef attiláét. nemcsak a kortársai voltunk illyés gyulának - szívben, álomban a testvérei is.

illés endre ezután így folytatta:

- verseiben egy kenényszavu törvénykönyv rejtőzik: legelsőkből is az, hogyan kell magyarnak lenni, s mi ebben az „ügyben”, a költő feladata: úgy állj elő, hogy nem az, mit te írnál - az lesz a mű, mit néped lelke diktál; - megrendítően szép, amit egyik utolsó versében a „tavaszi rügybuzgalmu”, hitről ír - hiszünk égisz éró, szikrázó telek után is, még a halál után is egy továbbfolytatásban; - a poklokban is volt breje a remény hirdetéséhez; - de nála indulatosabban ki háborodott fel, már fiatalon, ha a pimasz erőszakkal találkozott: - mindig nyitott szeme mindenkor látta a sok, lesújtó, hazai összezsugorodottságot; - a feleletként szívét az igazságtevés dobogtatta.

- megrendítő vers témái voltak. legmerészebb dialógusa: a hosszú párbeszéd a halállal, versben, prózában. tagadta és elfogadta, és amikor elfogadta, már tagadta is. vörösmarty a szózatban még így írta: „itt élned, ha nod kell”, illyés törölte a halált a vers sorból, és legfortosabb tanulmányainak gyűjteménye fölé így illesztette címként: itt élned kell. két évtizedes párbeszéd volt ez, ismerkedett, perelt, vívott a halállal - még kötetcímeiben is jelen van ez a küzdelem.

- bucsuzom, bucsuznom kell, gyula! de a hegedűt otthagató dallam a mienk marad! örökségünk! - mondotta befejezésül illés endre. /folyt. köv./

gi/ka/kö
17.26 220483 2265

#

-.-

1983.04.22.

sb0079 1 130 mtib2019

végső bucsu ... /4. rész/

ebben találkozott költészet és politika, s az elmúlt közel negyedszázadban úgy, hogy a teremtő energiák mindkét tevékenységi szférában a nép előrehaladását szolgálták, az „emelkedő haza”, nagyszerű tervének megvalósítását. Illyés a szocialista építés nagy művész-szövetségese, ami nem azt jelenti, hogy a politika vagy bárki, bármiféle kisajátítási igényt jelentene vagy jelenthetne be. Ő a magyar nép írója, műve a magyar népé, de szellemi erőforrásra lel benne minden olyan következetes politika s vagy más társadalmi tevékenység, amelyet áthat a nép szolgálatának szándéka, értelme, hűsége.

mélységes megilletődés és fájdalom fog el, amikor korunk nagy magyar alkotójától bucsút kell vennünk. az ő esetében bizton állíthatjuk, hogy műve ércnél maradandóbb. kortársak és hátramaradottak felelőssége, hogy azt a nagy értéket, amit ránk hagyott, minden eszközzel közkinccsá tegyék, s elérjék, hogy a ránk következő nemzedékek végtelen sora ismerje és meríthessen belőle eszményeket, gondolatokat és érzéseket az egyén és a közösség épülésére.

övezze a költő emlékét és műveit századokon át a magyar nép ragaszkodó szeretete, a szocializmus híveinek mélységes tisztelete, a haladó emberiség soha el nem muló megbecsülése. /folyt. köv./

gi-sr/ka/kö
17.26 220483 1298

--

sb0080 1 130 mtib2020

végső bucsu /5. rész/

ezután illés endre vett bucsút.

- illyés gyula számomra, nemzedékeimnek, a nyomunkba lépőknek, a magyar irodalomnak, az ország megránduló szivü közösségének, a határokon túlszorduló magyar olvasóknak s még tágabb körben, a jelenlegi világirodalomnak. századunkban, a nehéz férfi-éveket jelenti, majd a nagy munkákba merülő, átalakuló, építkező félmultat, s még néhány héttel ezelőtt is a teljes fényü, dolgos jelenidőt. érzékeny szemérmességét nem kimélhetem meg a nagy szótól - görög költőket idéztek: a nap fia volt.

#

1983.04.22.

- jelenletét - közöttünk - mindig úgy érzékeltem, mint zrínyi kortársai a kardtól és tolltól elválaszthatatlan zrínyiét, mint petőfi kortársai a szabadságért élő petőfiét, mint ady bajtársai adyét, mint a halála hírére felrettenő ország józsef attiláét. nemcsak a kortársai voltunk illyés gyulának - szivben, álomban a testvérei is.

illés endre ezután így folytatta:

- verseiben egy kenényszavu törvénykönyv rejtőzik: legelsőkben is az, hogyan kell magyarnak lenni, s mi ebben az „ügyben”, a költő feladata: úgy állj elő, hogy nem az, mit te írnl - az lesz a mű, mit néped lelke diktál: - megrendítően szép, amit egyik utolsó versében a „tavaszi rügybuzgalmu”, hitről ír - higyünk égis erő, szikrázó telek után is, még a halál után is egy továbbfolytatásban; - a poklokban is volt ereje a remény hirdetéséhez; - de nála indulatosabban ki háborodott fel, már fiatalon, ha a pimasz erőszakkal találkozott: - mindig nyitott szeme mindenkor látta a sok, lesújtó, hazai összezsugorodottságot; - a feleletként szivét az igazságtevés dobogtatta.

- megrendítő vers témái voltak. legmerészebb dialógusa: a hosszú párbeszéd a halállal, versben, prózában. tagadta és elfogadta, és amikor elfogadta, már tagadta is. vörösmarty a szózat-ban még így írta: „itt élned, ha nod kell”, illyés törölte a halált a vers sorból, és legfortosabb tanulmányainak gyűjteménye fölé így illesztette címként: itt élned kell. két évtizedes párbeszéd volt ez, ismerkedett, perelt, vívott a halállal - még kötetcímeiben is jelen van ez a küzdelem.

- bucsuzom, bucsuznom kell, gyula! de a hegedüt otthagyo dallam a mienk marad! örökségünk! - mondotta befejezésül illés endre. /folyt. köv./

gi/ka/kö
17.26 220483 2265

#

--

sb0081 1 130 mtib2021

végső bucsu /6. rész/

végül sütő andrás bucsuzott illyés gyulától.

- a gyász és az emlék hozta csekélységemet is ide - országhatáron át a hargita tövéből illyés gyula koporsója elé. a gyász, mely az egyetemes, tizenöt milliónyi magyarságé, sőt a nagyvilágé, és az emlék: valamikori közös erdélyi utazások havas hangulata, a személyes ismerkedés romolhatatlan élménye. kezdő írók és poéták mint égő csipkebokornak szavát hallgattuk, és tanácsait jó helyre tettük el a szándékainkban. az egyik így hangzott: nyiljon rá szemetek a történelmi követelményre; erdély, egyenjogúság és testvériség, ezt alakítsátok. alaphangja volt ez, minden népekre nézve, a humanista internacionalizmus szellemében. ilyennek ismertük őt, így tartja számon egész európa, tudván azt is az életmüből: mi volt holtig tartó teher a szívében, édes vizében a só, borában az öröm.

- szellemi hatalmának titkát is sejtjük: a teljes azonosulás a nemzet történelmi gondjaival, nyomoruságával és fölemelkedésével a kedvező időben. itt és újra egyedül illyés gyuláról mondható el, amit kosztolányi vallott adyról: „hittel állítom, hogy egyetlen magyarul író költő - csokonait, petőfit és aranyt is beleértve - sem foglalkozott amnyit /közvetlenül és közvetve/ a fajtája kérdésével, mint ő, „tegyük hozzá: a fajtájával - nem faji alapon. a nemzetével - nem nacionalista elfogultsággal. osztályával a szocializmus szellemiségében. és egyebek között: a dunavölgyiség gordiuszi csomóival, a tiszta szándéku kéznyújtás művészi dokumentumaival: csodálatos műfordításaival.

sütő andrás így folytatta:

- a nemzethalál árnyaival viaskodó magyar költészet házában ablakokat nyitott sorra a bizakodás fényzuhatagának, megújult szülőföldjén járva szívserkentő metaforát küldött az ő népének: magyarország végre történelmi szélárnyékba jutott, a bizonyítás, az új értékteremtés idejét éli. és hosszú, hosszú időt kíván az új reneszánsznak. elnéztük őt a képernyőn, a viharokból csendes szó ágára szállt jövőbe-tünődést, az áron-látta besenyő-ivadék hiuzsemét, mely mindig és mindenütt azt figyelte, miként lehetne ezt az országot megtartani - és fölsajogott bennünk az érzés: bárcsak ne kellene őt még sokáig megsiratni.

- ne sirassátok! - hallgattuk a minapában juhász ferenc csillagizású vigasztalását, de könnyharmat ült az ő szavain is, meghordozván bennünket a lángelme égboltján és az elárvult házban, flóra asszony bánatában. ne sirassátok őt - mondja az életmü, amit nehéz lesz már bárkinek is meghaladni a jövő században, de magunkat is siratnunk kell a fogyatkozásban. /folyt. köv./ gi/ka/kö

17.27 220483 2594

-.-

sb0082 4 160 mtib2022

beöthy istván életműve pécssett

1983. április 22. - a párizsban élt európai híru szobrász, étienne beöthy - eredeti nevén: beöthy istván - alkotásaiból rendezett önálló kiállítást a pécsi janus pannonius muzeum. szülőházájában ez az első gyűjteményes bemutató. Többen szobrász és több grafikát láthatnak az érdeklődők. a kiállítást a hajdan ugyancsak párizsban alkotó és most pécssett élő martyn ferenc kossuth-díjas festőművész nyitotta meg pénteken a modern magyar képtárban. felidézte életutját és művészi pályáját az 1897-ben jászapátiban született beöthy istvánnak, aki a magyar tanácsköztársaság idején a „ma,, köréhez csatlakozott, majd a forradalom bukása után párizsban telepedett le. egyik vezető személyisége lett a harmincas évek elején született művészeti társaságoknak, mozgalmaknak. már életében a kortárs európai szobrászat jeles képviselői között tartották számon. a második világháború éveiben tevékenyen részt vett a francia ellenállásban, ő volt a magyar függetlenségi mozgalom alelnöke. 1962-ben hunyt el. gazdag életművéből ad áttekintést a mostani bemutató, amelyet hárs éva művészettörténész, a janus pannonius muzeum igazgatója rendezett. a kiállítás május 29-ig látható a szabadság uti képtárban. /mti/

√ a franciaországban őrzött művei közül

igó/bnné/kz/mz hgy

17.28 220483 1263

pel

-.-

sb0083 1 130 mtib2023

végső bucsu /7. rész/

a beszédek elhangzása után - végakarátának megfelelően a farkasréti temetőben - örök nyugalomra helyezték illyés gyulát. megindult a végeleáthatatlan gyászoló menet a sírhoz, ahol a jeunesses musicales kórus ugrin gábor karnagy vezényletével kodály-népdalfeldolgozásokat és magyar népdalokat szólaltatott meg. a temetési szertartás a himnusz és a szózat hangjaival ért véget. a sírt elborították a kegyelet, a megemlékezés, a tisztelet virágai. /mti/

gi/pá/ig -ár ie

17.29 220483 0506

H

-.-

sb0084 4 130 mtib2025 /felhasználható: 20 órától!/
 ifjúsági szolidaritási gyűlés törökszentmiklóson

1983. április 22. - az ifjúság nemzetközi szolidaritási napja alkalmából gyűlést rendezett pénteken törökszentmiklóson a kisz városi bizottsága, a város üzeminek, intézményeinek 2000 ifju kommunista fáklyákkal, lampionokkal vonult a naggyűlés színhelyére, ahol iváncsik imre, a kisz szolnok megyei bizottságának titkára mondott beszédet. ezt követően a fiatalok táviratot küldtek nicaragua budapesti nagykövetségére, amelyben támogatásukról biztosították a nicaraguai népet, hazája függetlenségéért folytatott igazságos harcában. /mti/

laz/kné/kz/mz hgy

17.39 220483 0621

-. -

sb0085 4 130 mtib2026

gorkij emlékszoba balatonberényben

1983. április 22. - gorkij emlékszobát avattak pénteken a lapkiadó vállalat balatonberényi üdülőtelepének egyik faházában. mint elmondták, e faházban a ki tud többet a szovjetunióról című vetélkedő győztes iskoláinak diákjai üdülhetnek majd jutalomként a nyári vakáció ideje alatt. az avatáson jelen volt nyikolaj gribacsov lenin-díjas író, a szovjetunió című lap főszerkesztője, és király istván akadémikus, a szovjet irodalom c. folyóirat főszerkesztője. /mti/

káp/hné/ig kz hgy

17.42 220483 0533

-. -

sb0086 4 160 mtib2027 /felhasználható: 19 óra után/
 a koponyák hegye a radnóti miklós színpadon

1983. április 21. - a radnóti miklós színpad pénteken stúdióelőadásban mutatta be ördögh szilveszter koponyák hegye című művét moravetz levante rendezésében. a diszleteket és a jelmezeket bényei miklós tervezte. jézust fazekas istván, judást szatmári györgy, veronikát thirring viola, máriát dőry virág, pilátust simon péter játszotta.

a szerző azonos című kisregénye 1976-ban jelent meg először, azóta két magyar és négy idegennyelvű kiadást ért meg. a dialógusokban és monológokban gazdag, jelenettechnikás regényben az egyes epizódok külön is önálló történetek. az újraértelmezett bibliai téma középpontjában a szeretet, a szerelem, a politika, a hit, az élet és a halál kérdése áll úgy, hogy az író az ujszövetségbeli események felidézésével napjaink legégetőbb kérdéseire is választ keres.

az előadás érdekessége a lézertechnika alkalmazása. magyarországon színházban először csáji attila és dr. kroó norbert közreműködésével kísérleteztek ezzel a módszerrel 1979-ben a székesfehérvári szabadtéri színpadon. most ugyanők annak a gyönyörködtető, színes, modern látványnak a tervezői, amelyben fontos szerepet kapott munkácsy ecce homo és leonardo da vinci utolsó vacsora című festménye is. /mti/

dal/tr/ig bc hgy

17.45 220483 1291

-. -

sb0087 4 160 mtib2028 /felhasználható: 19.10 órától!/
 bemutató a józsefvárosi színházban

1983. április 21. - vörösmarty darabja nyomán írta görgey gábor handabasa, avagy a fátyol titkai című komédiáját, amelyet pénteken mutatott be a népszínház társulata a józsefvárosi színházban. a zenét darvas ferenc szerezte, az előadást vendégként tömöry péter rendezte. a diszleteket szakácsi mártá, a jelmezeket füzy sári tervezte, mindkettő vendégként. a főbb szerepekben bánffy györgyöt vendégként, besztercei zsuzsát, koldus nagy lászlót, jakab csabát, felföldy lászlót és eszes sándort láthatta a közönség.

~

1983.04.22.

vörösmarty 1834-ben írta egyetlen vigjátékát, amely a műfaj egyik legjelentősebb alkotása a szabadságharc előtti irodalmunkban. a történet könnyed és sokoldalú tükröződése a reformkori társadalom nemesi világának. vörösmarty nagyszerűen fejlesztette tovább a csokonai és kisfaludy fémjelezte vigjátéki vonalat: a tartalom, a szerkezet és a stílus tekintetében egyaránt új szintre helyezte a műfajt. a darabot 1836-ban debrecenben mutatták be először, s a nemzeti színház 1844-ben vette műsorára. görgey gábor átdolgozta, modernesítette a drámát. ezt a változatot stark tibor zenéjével 1968-ban mutatták be kaposvárott. tavaly a kecskeméti katona józsef színház ujította fel, immár darvas ferenc muzsikájával. a kecskeméti előadás sikerét követően a rendezőt meghívták a józsefvárosi színházba a produkció színre állítására. /mti/

dal/tr/ig bc hgy

17.51 220483 1420

-.-

sb0088 4 160 mtib2029 /felhasználható: 19.40 órától!/
giuseppe patané az erkel színházban

1983. április 21.- giuseppe patané, a világhírű olasz karmester vezényelte a magyar állami hangversenyzenekart pénteken az erkel színházban. a koncerten kodály galántai táncok című kompozíciója, csajkovszkij b-moll zongoraversenye, - jandó jenő közreműködésével - és dvorák ix. /új világ/ szimfóniája csendült fel.

napjaink egyik legkiválóbb opera- és hangversenydirigense gyakran vendégszerepel budapestben. patané 1932-ben született nápolyban. tanulmányait a san pietro konzervatóriumban végezte. 1951-ben debütált a traviata vezényletével. ezután tíz évig csaknem minden olasz városban szerepelt, s ekkor kezdődött nemzetközi karrierje is. 1962-ben a linzi színház karmestere volt, majd négy évig a berlini opera társulatát vezényelte. azok közé a karmesterek közé tartozik, akik a világot járva koncerttermekben, illetve operaházak vendégeként állnak különböző együttesek élére. nagy sikerrel dirigált egyebek közt angliában, franciaországban és az egyesült államokban is. jelenleg a világ legtöbbet foglalkoztatott karmestere. budapestben 1978-ban lépett fel először. hazánkban elsősorban olasz operák dirigálásával szerzett elismerést. két éve ő tanította be verdi simon bocanegráját. legutóbb az idén márciusban verdi falstaffjának hangversenyszerű előadását irányította. /mti/

dal/tr/ig bc hgy

17.55 220483 1363

-.-

1983.04.22.

sb0089 4 150 mtib2030

tanácskozás az időskorúak helyzetéről /1. rész/

1983. április 22. - a szakszervezetek, a tanácsok és a társadalmi szervek képviselői pénteken, a szot iskolán az időskorúak helyzetéről tárgyaltak. a szakszervezetek országos tanácsa és a szot társadalombiztosítási főigazgatósága rendezésében összegezték az időskorúak évének tapasztalatait és az ezekből adódó további teendőket. hazánk lakosságának 22 százaléka betöltötte a nyugdíjkorhatárt, s közöttük sok az egyedül élő idős ember. egy részük mindennapos gondoskodásra szorul, másoknak pedig a régi munkahelytől való elszakadás után a közösségbe tartozás oldaná fel magányát, tenné szívesebbé életét. ezeknek a közösségeknek a kialakításában sokat tehetnek a szakszervezetek - mondotta megnyitó beszédében csehák judit, a szot titkára. az ágazati szakszervezeteknél és különösen a vállalati alapszervezeteknél nyílik a legtöbb lehetőség arra, hogy nyomon kísérjék az idős kollégák sorsának alakulását, s ahol tudnak segítsenek.

társadalmunk 2 millió 200 ezer nyugdíjasról gondoskodik anyagilag; tavaly 68 és fél milliárd forint nyugdíjat fizettek ki - 22 százalékkal többet, mint két évvel korábban - emelte ki vitaindító előadásában bartos istván, a társadalombiztosítási főigazgatóság főigazgatója. az anyagi lehetőségek további bővülése az ország gazdasági viszonyaitól függ. a nehéz körülmények között élő, alacsony nyugdíjjal rendelkező idős emberek helyzetének javítására a párt központi bizottsága legutóbbi ülésén is felhívta a figyelmet. a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának adatai alapján összeírták azokat a 70 év feletti idős embereket, akiknek a nyugdíja igen alacsony, s ezt megküldték a szakszervezetek megyei tanácsainak.

a forintokban mérhető támogatásokon túlmenően is sokat tesz társadalmunk, különösen az egyedül élő idős emberekért. a nyugdíjasoknak egyötöde, csaknem 400 ezer ember él egyedül, annak ellenére, hogy többségüknek felnőtt gyermekei vannak, s helyettük csak a hivatásos és a társadalmi gondozók nyitnak rájuk ajtót. a tanácsok egy része megszervezte az ellátatlan, egyedül élő beteg, idős emberek otthoni gondozását. csaknem 16 ezer hivatásos és társadalmi gondozó 35 ezer idős ember otthoni ápolását végzi. a munkát már nehezen bíró idős emberek számára pedig nagy segítséget adnak a ház körüli teendők elvégzésében a volt munkahely szocialista brigádjai. a társadalom azonban nem pótolhatja a család szeretetét, gondoskodását, felelősségét az idős szülőért - hangsúlyozta beszédében bartos istván. /folyt.köv./ be/mi/mz

17.56 220483 2543

M

-.-

sb0090 4 160 mtib2031

francia könyvkiállítás

1983. április 22. - a franciaországi könyvkiadás elmúlt éveinek termését bemutató kiállítás nyílt pénteken budapesten a vigadó galériában.

hasonlóan nagy, reprezentatív könyvbemutatót tíz évvel ezelőtt tartottak hazánkban. ezúttal csaknem félszáz kiadó mutatkozik be 1.300 kötettel. a tárlaton különösen gazdag a kínálat lexikonokból, enciklopédiákból, valamint a francia nyelvtanulást segítő könyvekből, gyermekekhez szóló kiadványokból, orvostudományi és geológiai munkákból. mellettük szociológiai művek és folyóiratok példányai kaptak helyet. a magyar szerzők műveinek franciaországi útját többek között déry tibor, illyés gyula, sánta ferenc, szabó magda és örkény istván alkotásainak fordításai szemléltetik. a larousse kiadó - amely az első 15 kötetes szótárát 1866 és 1876 között jelentette meg - elhozta legújabb, tíz részre tervezett értelmező szótárának és lexikonának első négy kötetét. látható az egyik legfiatalabb, az alig két éve alakult jean picollec kiadó néhány kötete is a társadalomtudomány és az irodalom köréből.

árky istván, a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülésének alelnöke a kiállítás megnyitásán emlékeztetett arra, hogy 1945 és 1980 között 4.240, franciából lefordított mű jelent meg hazánkban több mint 56 millió példányban. kiemelte, hogy a francia-magyar kapcsolatok története hosszú múltra tekint vissza, ám míg a múltban főleg mi merítettünk franciaország tudományos és művészeti eredményeiből, addig napjainkban már a francia közvélemény is figyelmet szentel a magyar gazdasági-tudományos és kulturális eredményeknek, jelenségeknek. ezt is tükrözi a mostani kiállítás, amelyet az ősszel párizsban magyar könyvbemutató követ. jacques lecompt, a francia köztársaság magyarországi nagykövete a kiállítás jelentőségét méltatva elmondotta, hogy az tovább mélyítheti a magyar-francia kulturális kapcsolatokat.

a megnyitón jelen volt rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettes is.

a magyar népköztársaság művelődési minisztériuma, művészeti alapja, a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülése, valamint a francia köztársaság magyarországi nagykövetsége rendezte tárlat május 15-ig látogatható. /mti/

ri/tr/ig bc hgy

18.08 220483 2229

--

sb0091 4 150 mtib2032

tanácskozás az időskorúak helyzetéről /2. rész/

a vitában többen javasolták, hogy teremtsenek lehetőséget az idős emberek kis közösségeinek létrehozására. erre alkalmasak lehetnek a különféle munkahelyi és területi klubok. a vasasszakszervezet képviselője elmondta, hogy több nagyvállalatnál például a ganz árammérőgyárban, a metripodnál, a magyar gördülőcsapágy művekben megnyitották a már meglévő klubokat nyugdíjasaik előtt. a hazafias népfront képviselője azonban arra hívta fel a figyelmet, hogy nincs mindenkinek lehetősége régi vállalatához visszajárni, például lakóhelyváltoztatás miatt. a népfront budapesti bizottsága csaknem 80 olyan klub kialakításában működött közre, ahová mindenkit elvárnak. erre a célra több lakótelep épületének alagsori helyiségét hasznosították. népszerűekké váltak az idősek napközi otthonai, a számuk azonban kevés, alig több mint félszáz működik a fővárosban. ugyancsak kevés a fővárosban felépített nyugdíjsház is. az idősebb emberek, házaspárok egy része szívesen költözne össze ilyen garzonházba, ahol - bár lakrészüik önálló - mégiscsak közösségben vannak, s orvosi ellátásban is részesülnek.

a hozzászólók egyetértettek abban, hogy az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani a nyugdíjas életre való felkészítésre, a munkásévek utáni átmenet megkönnyítésére. nehéz az évtizedek alatt megszokott életritmus megváltozását megszokni, különösen, ha ez anyagi gondokkal is párosul. az ügyintézés lassúsága miatt előfordulhat, hogy bár valaki már megkezdte a nyugdíjas életet, de a nyugdíját két-három hónapig még nem hozza a postás. a hozzászólásokból kitűnt, hogy ma már mind több vállalatnál az eddiginél nagyobb gondot fordítanak a nyugdíjak előkészítésére; több mint négyezer munkáltatónál az összes nyugdíjúgyek közel 80 százalékát közvetlenül a munkahelyen készítik elő.

többen kifogásolták, hogy a szakszervezetek nem elég rugalmasak egy esetlegesen megszakadt több évtizedes tagság visszaállításában, s különösen nehéz azoknak a nyugdíjas tagoknak a helyzete, akik nem azon a településen laknak, ahol korábbi vállalatuk volt. javasolták, hogy a szakmaközi bizottságok nyugdíjas alapszervezetbe tömöríthessék egy-egy lakóterület idős embereit.

a tanácskozáson elhangzott javaslatokat a szot és a társadalombiztosítási főigazgatóság megvizsgálja, s további munkájában hasznosítja. /mti/

be/gg/sl/mz hgy

18.12 220483 2385

--



sb0092 4 150 mtib2033 /felhasználható: 19 órától!/
 befejeződött a mezőgépipari kgst-tanácskozás hajduszoboszlón

1983. április 22. - jegyzőkönyv aláírásával pénteken befejezte munkáját a kgst gépipari állandó bizottsága traktor- és mezőgépipari szekciójának hajduszoboszlón megtartott ülésének. a tanácskozás kilenc országból érkezett résztvevői megállapodtak a traktorok és a mezőgazdasági gépek sokoldalú gyártásszakosításának továbbfejlesztéséről. foglalkoztak az új gépek kifejlesztésének meggyorsításával: elsősorban a nagyteljesítményű gabonakombájnok és a cukorrépa-betakarító gépek gyártási kooperációját szorgalmazták. a szekcióülésen elhatározták, hogy a kgst-országok a jövő évben moszkvában megrendezendő nemzetközi mezőgépipari kiállításon bemutatják minden olyan terméküket, amely felhasználható a szovjetunió élelmiszer-programjának megvalósításához. 1984-re előkészítik a háztáji gazdaságok kisgépeinek sokoldalú nemzetközi gyártásszakosítási és kooperációs együttműködési szerződését. fontos témája volt a tanácskozásnak a traktorokhoz és részegységek gyártásszakosítási szerződésének előkészítése. a szerződést novemberben, az ndk-ban megtartandó 48. szekcióülésen írják alá.

a tanácskozás résztvevőinek egyhangú véleménye szerint: az együttes munkában jóval nagyobb lehetőségek rejlenek az eddig hasznosítottaknál, ezért a szekció következő ülésén konkrét lépéseket tesznek az együttműködés módszereinek továbbfejlesztésére.
 /mti/

tár/éva/st/mz hgy
 18.27 220483 1440

a különféle mezőgazdasági gépekhez szükséges alkatrészek

.-

sb0093 4 130 mtib2034

az ókortudományi társaság közgyűlése

1983. április 22. - a magyar tudományos akadémia ókortudományi társasága pénteken tartotta 25. közgyűlését az mta roosevelt téri székházában. ritoók zsigmond főtitkár beszámolójában felidézte a társaság történetét, szerepét a magyar ókortudomány fejlődésében. az ünnepi közgyűlésen két díjat adományoztak. az ókortudományi társaság első elnökéről elnevezett díjat, a marót károly-émlékérmét török lászló, a magyar tudományos akadémia régészeti intézetének mukatársakapta meg. a révay józsef filológus által alapított díjat mayer gyula egyetemi tanársegédnek. /mti/

jgy/tr/ig bc hgy
 18.43 220483 0636

.-

sb0094 4 180 mtib2035

időjárásjelentés

1983. április 22.

napos idő

több órás napsütés várható, eső nélkül. a nyugati szél időnként megélénkül.

a hőmérséklet csúcserőke 18 és 23 fok között alakul. /mti/

mz hgy

18.57 220483 0251

.-

sb0095 4 130 mtib2037

vendégjáték a bolgár kulturában

1983. április 22. - pénteken este a budapesti bolgár kulturális központban mutatta be a békéscsabai jókai színház stúdió színháza valeri petrov bolgár szerző szerelmem, színház című darabját. a két-szereplős színművet juhász péter fordította, udvaros béla rendezte.
 /mti/

gg/-ár/mz hgy

19.02 220483 0336

.-

sb0096 4 180 mtib2047

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. április 22.

sb0001 gyorsabb, körültekintőbb ügyintézés /1. rész/
 sb0002 gyorsabb, körültekintőbb ügyintézés /2. rész/
 sb0003 korszerűsítések a papírgyárban
 sb0004 ifjúsági programok
 sb0005 sopianae-diáknapok
 sb0006 áfész-ek a másodlagos nyersanyagok hasznosításáért
 sb0007 gyújtóberendezés kismotorokhoz
 sb0008 épül a dunántul legnagyobb kenyérgyára
 sb0009 ismeretlen kossuth-levéllel gazdagodott a mol
 sb0010 a tit természettudományi stúdió programjából
 sb0011 dolgoznak a kotróhajók
 sb0012 kiállítások békésben
 sb0013 vásárnapotár
 sb0014 agrometeorológiai tájékoztatás
 sb0015 halálos balesetek
 sb0016 elhunyt bakonyi józsef
 sb0017 lottószámok
 sb0018 forgalmi változások
 sb0019 országos kereskedelempolitikai tanácskozás /1. rész/
 sb0020 karbantartás miatt víznyomás
 sb0021 koszorúzás a lenin-szobornál
 sb0022 országos kereskedelempolitikai tanácskozás /2. rész/
 sb0023 elhunyt bagi mihály
 sb0024 sajtótájékoztató a kölni vásárokról
 sb0025 az obt ülése /1. rész/
 sb0026 markusovszky-díjak átadása
 sb0027 az obt ülése /2. rész/
 sb0028 szombaton nyit a csillaghegyi strand
 sb0029 vasas veteránokat köszöntöttek
 sb0030 kubai-magyar tárgyalások
 sb0031 koszorúzási ünnepség
 sb0032 sajtótájékoztató ... /1. rész/
 sb0033 sajtótájékoztató ... /2. rész/
 sb0034 időjárásjelentés
 sb0035 kitüntetés /sós sándor/
 sb0036 meghalt talpas mihály
 sb0037 meghalt tarjányi józsef
 sb0038 marjai józsef hazaérkezett
 sb0039 csehszlovák szövetségi
 sb0040 elhunyt hegyi jános
 /folyt.köv/ er/ig
 20.54 220483 1538

H

--

sb0097 4 180 mtib2048

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/

sb0041 országos tanácskozás
 sb0042 termelőszövetkezetek versenye
 sb0043 a bükk természeti képe
 sb0044 autó-sorszámok
 sb0045 a mém kiváló vállalatai
 sb0046 balesetek
 sb0047 magyar-francia társadalomtudományi
 sb0048 emlékülés marx károly
 sb0049 életmentő-kitüntetés
 sb0050 gyermekprogramok a hét végére
 sb0051 a fővinform jelenti
 sb0052 diákpolitikusok országos
 sb0053 szakszervezeti propagandisták
 sb0054 zenetanárok országos zongoraversenye
 sb0055 kedden temetik patkó imrét
 sb0056 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0057 a környező országok időjárása
 sb0058 elhunyt biebirt antalné
 sb0059 a legkisebb magyar fuvósok
 sb0060 országos bélyegkiállítás
 sb0061 a kgst-országok
 sb0062 a bangladesi kommunista párt
 sb0063 budapest, kecskemét, mohács
 sb0064 szombathelyi virágok
 sb0065 könyvalakban az mszmp kb
 sb0066 kollégium-avató ünnepség
 sb0067 komáromi mesterségek
 sb0068 országos ... /3.rész/
 sb0069 megkezdődött a szép magyar...
 sb0070 országos ... /4.rész/
 sb0071 eltemették hacsavicz istvánt
 sb0072 a vásárhelyiek gyulai tárlata
 sb0073 zalai céhek - kiállítás
 sb0074 sárréti napok
 sb0075 végső bucsu illyés gyulától /1.rész/
 sb0075 végső bucsu illyés gyulától /2.rész/
 sb0076 végső bucsu illyés gyulától /3.rész/
 sb0077 végső bucsu illyés gyulától /4.rész/
 sb0078 végső bucsu illyés gyulától /5.rész/
 sb0079 végső bucsu illyés gyulától /6.rész/
 sb0080 beöthy istván életműve pécssett
 /folyt.köv/ -ig
 20.55 220483 1456

H

--



bel

- 70 -

1983.04.22.

sb0098 4 180 mtib2049

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3.rész/

sb0081 végső bucsu illyés gyulától /7. rész/
sb0082 ifjúsági szolidaritási gyűlés
sb0083 gorkij-émlékszoba
sb0084 a koponyák hegye a radnóti
sb0085 bemutató a józsefvárosi színházban
sb0086 giuseppe patané az erkel-ben
sb0087 tanácskozás az időskorúak /1.rész/
sb0088 francia könyvkiállítás
sb0089 tanácskozás az időskorúak /2.rész/
sb0090 befejeződött a mezőgépipari
sb0091 az ókortudományi társaság
sb0092 időjárásjelentés
sb0093 vendégjáték
sb0094 tartalomjegyzék /1.rész/
sb0095 tartalomjegyzék /2.rész/
sb0096 tartalomjegyzék /3.rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: oltványi ottó
 izsák erika
 sebestyén tibor
 halasi györgy

- v é g e -

/mti/ ig hgy
21.12 220483 0878

H

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest. 1983. április 23. bel s z o m b a t

sb0001 4 150 mtibi001

gyöngyösig elkészült az m-3-as autópálya

1983. április 23. - a jól előkészített, megszervezett és összehangolt munka eredményeként az eredeti határidőt jónéhány hónappal megelőzve, április 29-én átadják az m3-as autópálya hatvan-gyöngyös közötti szakaszát.

az építkezés generálkivitelezője, a betonutépítő vállalat 1973-ban fogott hozzá az m3-as autópálya budapest-gödöllő közötti első szakaszának építéséhez: a 23,5 kilométer hosszú utszakaszt 1978-ban adták át a forgalomnak. a második, 21,4 kilométer hosszú szakasz gödöllő és hatvan között 1980-ban készült el. az autópálya most befejezett része a 70-es kilométerkőig húzódik, innen gyöngyösig a régi utat 8 kilométeren keresztül kétszer két forgalmi sávra szélesítették, ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a fővárostól egészen gyöngyösig négy sávon haladhatnak az autók, ami nemcsak időben, hanem üzemanyagban is számottevő megtakarítást jelent.

az autópályát a legkorszerűbb módszerekkel építették. minősége megfelel a legjobb európai sztrádákénak. az utfelületet teljes hosszában érdesített homokaszfalttal burkolták, amelynek igen jó a teherbíróképessége, hosszú az élettartama, és rendkívül jól ellenáll az időjárás viszontagságainak, kedvező tulajdonságai közé tartozik, hogy esőben, fagyban is megfelelő az érdesége, tehát nem csuszik. az új utszakaszt 14 hid, aluljáró, felüljáró keresztezi, mellé leállósávokat, pihenőhelyeket építettek, a három százaléknál nagyobb lejtésű részekben pedig kapaszkodó sávokat képeztek ki a lassabb